Nachrichten aus der Gemeinde EDLING

An alle Haushalte

Mitteilungen aus dem Rathaus

Nr. 08/2023 - 42. Jahrgang
1. August 2023

Hrsg. Gemeinde Edling
Anzeigen: Mühle-Verlag, 82049 Pullach

Tel.: 089 / 7 93 23 28
E-Mail: muehle-verlag@t-online.de

Tischreservierungen bitte an: Martin Bacher
E-Mail: bacheredling@t-online.de, info@kirtaverein-edling.de, Telefon: 08071-6043, Mobil: 0173-5383280

Gemeindekasse

Bekanntmachung

Öffentliche Zahlungsaufforderung

am 15.08.2023 werden zur Zahlung fällig:

Grundsteuer A und B	3.Rate für 2023
Gewerbesteuer-Vorauszahlung	3.Rate für 2023
Abfallbeseitigung	3.Rate für 2023
Wasser- und Kanalgebühren	2. Rate für 2023

Bargeldlose Zahlungen
können auf folgende Konten der Gemeindekasse erfolgen:

meine Volksbank Raiffeisenbank eG
IBAN: DE09 7116 0000 0003 2750 00 - BIC: GENODEF1VRR

Sparkasse Wasserburg
IBAN: DE22 7115 2680 0000 2009 07 - BIC: BYLADEM1WSB

Barzahlungen können in der Gemeindekasse (Rathaus I.OG./Zi. 1.02) während der üblichen Kassenstunden geleistet werden und zwar:

Montag - Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr

Bei Überweisungen oder Einzahlungen auf ein Konto der Gemeindekasse wird gebeten, die auf den Steuer- und Abgabebescheiden angegebene **Finanzadressnummer** und die **Steuer- oder Abgabeart** anzugeben.

Um die Erhebung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen zu vermeiden, wird um pünktliche Einhaltung der Zahlungsfälligkeiten gebeten.

Die Zahlungsaufforderung ergeht an alle Abgabepflichtigen, die keine Ermächtigung zum Einzug von Forderungen im Lastschriftverfahren (SEPA-Lastschriftmandat) erteilt haben.

Gemeindeverwaltung

Im Monat **August 2023**
ist bei der GEMEINDE EDLING
an folgenden Tagen langer Behördentag:

Donnerstag, den 03.08.2023
Donnerstag, den 17.08.2023

von 14.00 - 18.00 Uhr

August
16

ANNAHMESCHLUSS
für die September-Ausgabe:
Mittwoch, der 16.08.2023

Bericht aus dem Gemeinderat

Sitzung am 22.06.2023

1. Zu folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Bauantrag zum Anbau an ein bestehendes Gebäude zur Errichtung von 3 Garagenstellplätzen in Rudering 2, Fl.Nr. 155, Gemarkung Steppach

- Bauantrag zur Erweiterung der Wohnung durch Anhebung des Dachstuhles in Bruck 1, Fl.Nr. 1874, Gemarkung Edling

2. Anträge der Unabhängigen Bürgergemeinschaft e.V. (UBG);

a) Schaffung einer Grünfläche mit Sitzgelegenheit auf dem Grundstück Nußbaumstr. 4
b) Erstellung eines neutralen Verkehrsgutachtens für die Hauptstraße in Edling
c) Errichtung einer kommunalen PV-Anlage auf dem Schul- und Turnhallendach

a) Dem Antrag wird insofern zugestimmt, dass die Kiesfläche mit einem Magerrasen (Blühfläche) angesät wird. Auf die Aufstellung einer Bank wird verzichtet. Der Bauhof wird beauftragt, die notwendigen Arbeiten durchzuführen.

b) Der Antrag wird nach Diskussion von der UBG zurückgezogen.

c) Vor einer endgültigen Entscheidung zu diesem Antrag wird zunächst ein Fachbüro (Energieberater oder dgl.) mit der Prüfung beauftragt, auf welchen Dachflächen und in welcher Größenauslegung PV-Anlagen aus energetischer und wirtschaftlicher Sicht Sinn ergeben. Zudem muss das Turnhallendach aus statischer Sicht einer Prüfung unterzogen werden, ob hier eine PV-Anlage überhaupt realisierbar wäre. Hierzu wird jeweils die Verwaltung ermächtigt, einen entsprechenden Auftrag zu vergeben.

Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag: Mühle-Verlag, Inh. Isabell Mühle
Seitnerstr. 41, 82049 Pullach,
Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Mitteilungen aus dem Rathaus:
1. Bürgermeister Matthias Schnetzer

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:
Mühle-Verlag, Isabell Mühle

Verantwortlich für die einzelnen Beiträge sind die jeweiligen Vereine oder Einrichtungen.

Anzeigen: Isabell Mühle, Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Druck: K. Schmidle Druck & Medien GmbH,
85560 Ebersberg

Verteilung an alle Haushalte im Gemeindegebiet

Spielmobil

Das Spielmobil kommt
vom 14.08.2023 bis 17.08.2023
wieder nach Edling.

Täglich von 08:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Am Bolzplatz, hinter dem Feuerwehrhaus,
keine Anmeldung erforderlich!

Stellenangebot

Für unsere Elterninitiative Wichtelgarten in Edling
suchen wir zum 01.09.2023

einen **Erzieher / pädagogische Ergänzungskräfte (w,m,d)**

welche engagiert und aufgeschlossen
eine 1-gruppige Kleinkindgruppe
(max. 12 Kinder) im Alter von 2-3 Jahren leitet, organisiert
und den Kindern eine wichtige Bezugsperson bietet.

Wir bieten u.a.

- Genügend Vorbereitungszeiten
- Freiräume beim Gestalten von Festen, Gruppenalltag & Co.
- Engagierte Elterngruppe
- Vergütet wird auf Basis eines Mini - Jobs

Der Wichtelgarten ist 2-Mal die Woche vormittags (derzeit Montag & Dienstag von 8:30 Uhr – 12:30 Uhr, jedoch ab Sep. sind die Tage änderbar) geöffnet.

Bei Interesse oder auftretenden Fragen können Sie sich gerne bei Kevin Lettl unter **0176 82 36 25 99** oder **wichtelgartenedling@gmx.de** wenden.

Die Kinder des Wichtelgartens freuen sich auf Ihre Bewerbung!

Bürger-Solarkraftwerk-Edling

Solarstrom Edling

Ein oft sonniger, warmer Juni mit wenig Regen liegt hinter uns. Unsere Anlage konnte **8940 kWh** Sonnenstrom einspeisen.

Das entspricht einem Monatsertrag von 165,2 kWh pro Kilowatt Modulleistung (kWp) und war für Juni unser drittbestes Ergebnis seit Bestehen der Anlage.

Bürger-Solarkraftwerk-Edling GbR
Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling

Ferienprogramm Edling 2023

Ferienprogramm Edling 2023

Liebe Edlinger Kinder und Jugendliche, liebe Eltern!

Das Edlinger Ferienprogramm ist seit 06.07.2023 online:

Von Do. 06.07.2023 **bis Mi. 19.07.2023** sind die Anmeldungen auf der Homepage der Gemeinde Edling „Ferienprogramm“ oder direkt unter

www.unser-ferienprogramm.de/edling

möglich.

- Die Bestätigung der ausgelosten Teilnahmeplätze gibt es ab 20.07.2023 per E-Mail.
- Die Buchung von weiteren freien Plätzen bei Angeboten mit freien Kapazitäten (Restplatzbuchung) ist ab 21.07.2023 **bis zum Ende der Sommerferien** möglich.
- Es gibt kein ausgedrucktes Programmheft – das ausführliche Programm, weitere Informationen und aktuelle Änderungen gibt es auf der Edlinger Homepage oder

  www.unser-ferienprogramm.de/edling

Bitte beachten Sie die Teilnahmebedingungen und lesen Sie diese durch!

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen!

Bei Rückfragen sind wir per mail unter Ferienprogramm@edling.de, oder telefonisch unter 08071/9188-22 bei Simone Ramerseder zu den Öffnungszeiten zu erreichen.

Hier der QR-Code zu eurem Ferienprogrammportal:

Euer Ferienprogrammteam

Aus dem Rathaus

Im August findet keine Gemeinderatssitzung statt.

Übungen im August 2023

Dienstag	01.08.2023	Gruppenführer
Samstag	05.08.2023	Jugendfeuerwehr 14:00 Uhr
Dienstag	08.08.2023	Gruppe 2 + 4
Dienstag	22.08.2023	Gruppe 1 + 3

Beginn: jeweils 19:30 Uhr

□ □ □ □ □

Monatsstammtisch für ehemalige aktive Mitglieder

im Feuerwehrhaus

„Also los, runter von der Couch und ins Feuerwehrhaus…“

Dienstag, 08.08.2023 ab 19:30 Uhr

□ □ □ □ □

Herzlichen Dank den Besuchern unseres Gartenfestes 2023

Die Freiwillige Feuerwehr Edling bedankt sich bei allen Gästen, die unser Gartenfest 2023 besucht haben.
Sie haben mit Ihrem Besuch Ihre Verbundenheit mit der Freiwilligen Feuerwehr Edling gezeigt.
Dies freut uns ganz besonders.

Vergelt´s Gott!

Foto: Kleinhenz

150 Jahr-Feier FFW Pfaffing

Am 25.06.23 feierte die Freiwillige Feuerwehr Pfaffing, bei der wir Patenverein sind, ihr 150-jähriges Gründungsjubiläum. Die FFW Edling war mit einer großen Abordnung von 35 Personen anwesend, um dieses Ereignis gebührend zu feiern. Die Stimmung im Festzelt war dermaßen hoch, sodass diese auch auf unsere Jugend übergriff, welche alle eine Mordsgaudi hatten.

Foto: Wagner

Aus Anlass einer Geschäftsreise nach Ohio (USA) nutze Magdalena Bodmeier die Gelegenheit und besuchte dort das **Firedepartment Westfield**. Sie durfte die Feuerwache und alle Fahrzeuge besichtigen und es wurden die Abzeichen der beiden Feuerwehren ausgetauscht.

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Steppach

Der 1. Vorstand Josef Staudinger eröffnete am 10.06.2023 im Feuerwehrgerätehaus Felling die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Steppach. Neben den zahlreich anwesenden Kameraden der Steppacher Wehr konnte Staudinger Herrn 1. Bürgermeister Schnetzer, Herrn Altbürgermeister Widauer, Herrn Kreisbrandmeister Huber sowie zahlreiche Kameraden von der Freiwilligen Feuerwehr Edling begrüßen.

Der Kassenbericht
Der Kassier der Steppacher Feuerwehr, Alois Dürnecker, trug einen detaillierten Finanzbericht des vergangenen Dienstjahres vor. Die Kassenprüfer Franz Bauer und Bartholomäus Forstner bestätigten eine tadellose Kassenführung. Die Vorstandschaft mit Kassier wurde von den anwesenden Mitgliedern für die Vereinsführung einstimmig entlastet.

Jahresbericht der Vorstandschaft
Josef Staudinger hielt im weiteren Verlauf der Versammlung einen kurzen Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr. Besonders erwähnt wurden u. a. die Teilnahme am 40-jährigen Priesterjubiläum von Herrn Pfarrer Scheiel mit einer Fahnenabordnung der Steppacher Feuerwehr. Weiterhin durfte die Vorstandschaft den Vereinskameraden Josef Krieger zum 85. Geburtstag sowie den Ehrenkommandanten Günther Wax zum 80. Geburtstag gratulieren und ein Geschenk im Namen der Vereinskameraden überreichen. Die Fahnenabordnung der Steppacher Feuerwehr folgte auch der Einladung der Freiwilligen Feuerwehr Albaching zur Fahrzeugweihe im August 2022. Staudinger dankte an dieser Stelle der Fahnenabordnung für die zahlreichen repräsentativen Teilnahmen an den festlichen Veranstaltungen unserer benachbarten Vereine.

2023 - Maibaumaufstellen in Untersteppach
In Untersteppach wurde unter Federführung der Festgemeinschaft Steppach traditionell ein Maibaum aufgestellt. Staudinger bedankte sich bei den zahlreichen Helfern insbesondere bei den Maibaumfreunden Soyen-Kirchreith und bei Clement Grand für die Übernahme der Leitung beim Maibaumaufstellen.

Ausblick – Feste und Veranstaltungen
Staudinger kündigte die Teilnahme der Freiwilligen Feuerwehr Steppach mit Fahnenabordnung am 150-jährigen Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffing am 25. Juni 2023 an. Im nächsten Jahr feiert die Freiwillige Feuerwehr Edling und die Freiwillige Feuerwehr Steppach gemeinsam ihr 150-jähriges Gründungsfest in Edling. Die Planungen haben bereits begonnen.

Dank des 1. Vorstandes Josef Staudinger
Staudinger bedankte sich bei der Gemeinde Edling, Herrn 1. Bürgermeister Schnetzer sowie den Gemeinderäten für die sehr gute und angenehme Zusammenarbeit. Einen besonderen Dank richtete Staudinger an alle Vereinskameraden der Freiwilligen Feuerwehr Steppach für die geleisteten ehrenamtlichen Dienste.

Bericht des 1. Kommandanten Richard Wax
Der 1. Kommandant Richard Wax begrüßte neben den zahlreich anwesenden Feuerwehrdienstleistenden Herrn KBM Huber als Vertreter der Kreisbrandinspektion. Der Einsatzbericht der Steppacher Wehr für das vergangene Dienstjahr 2022/2023 verzeichnete 6 technische Hilfeleistungen und 3 Brandeinsätze. Begleitend wurden 28 Übungen durchgeführt. Kommandant Wax konnte zwei neue Mitglieder bei der Freiwilligen Feuerwehr Steppach begrüßen. Von der Fa. EnerSys erhielt die Steppacher Wehr eine Sachspende in Form eines Notstromaggregats – dafür vielen Dank.

Ausblick
Kommandant Wax kündigte die geplante Atemschutzübung der Steppacher Feuerwehr im Atemschutzstollen in Kufstein an. Im aktuellen Dienstjahr werden auch wieder zahlreiche Lehrgänge der Kreisbrandinspektion angeboten, die anteilig von den Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Steppach belegt werden – hier ein Dank an die aktiven Feuerwehrdienstleistenden für die Teilnahme.

Dank des 1. Bürgermeisters der Gemeinde Edling
Herr 1. Bürgermeister Schnetzer begrüßte die Anwesenden recht herzlich und sprach den Dank der Gemeinde Edling für die geleisteten Dienste aus. Die Einsatztechnik im Feuerwehrdienst wird zunehmend umfangreicher. Zur Gewährleistung eines professionellen Umgangs und den Einsatz der Gerätschaften werden die Feuerwehrdienstleistenden bei Übungen an den Standorten Edling und Felling ausgebildet und bei den kontinuierlich stattfindenden Übungen auf künftige Einsatzlagen vorbereitet. Herr Bürgermeister Schnetzer bedankte sich bei den Vertretern der Feuerwehren Edling und Steppach für die genutzten Synergien im Bereich der Einsatzmittelwartung.

Planungsstand Feuerwehrgerätehaus
Hr. Schnetzer führte an, dass die Planungen für das neue Feuerwehrgerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Steppach eingeleitet seien. Als Standort habe man eine eigens ausgewiesene Fläche in Ramsau am Lindenparkt vorgesehen. Eine mögliche angedachte Erweiterung des Bestandsgebäudes in Felling konnte nicht realisiert werden.

KBM Huber - Vertreter der Kreisbrandinspektion Rosenheim
Herr Kreisbrandmeister Huber überbrachte in seiner anschließenden Rede die besten Grüße von Kreisbrandrat Richard Schrank und Kreisbrandinspektor Stephan Hangl. Huber gab einleitend einen kurzen Überblick über die Fortbildungsmöglichkeiten die über den Kreisfeuerwehrverband Rosenheim angeboten werden. Im Vergangen Dienstjahr habe man exemplarisch im Bereich Atemschutz- und Maschinistenlehrgänge ca. 4500 aktive Feuerwehrdienstleistende erfolgreich beschult. Erfreulich sei auch, dass keine coronabedingten Mitgliedereinbußen bei den Feuerwehren mehr zu verzeichnen seien.

KBR Huber gab weiterführende Hinweise auf das Konzept „Wechselladerfahrzeuge“ mit Standorten in Prien und Bernau sowie auf den Bestand und Planungen von Atemschutzanlagen. Kreisbrandmeister Huber bedankte sich abschließend bei den anwesenden Kameraden für die Einsatzbereitschaft und wünschte ein erfolgreiches Dienstjahr 2023.

Der 1. Vorstand Josef Staudinger bedankte sich abschließend bei allen Anwesenden für das zahlreiche Erscheinen bei der Jahreshauptversammlung.

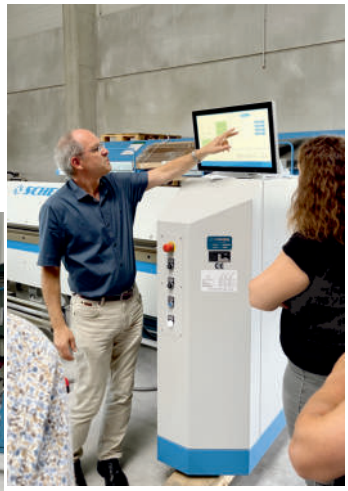
Mit dem letzten Tagesordnungspunkt „Wünsche und Anträge“ schloss Josef Staudinger die Jahreshauptversammlung der Steppacher Feuerwehr und leitete auf das gemeinsame Abendessen der Versammlungsteilnehmer über.

FREIWILLIGE FEUERWEHR STEPPACH

Qualität aus Edling -
Besuch des CSU-Ortsverbandes bei der Firma Schechtl

Das Familienunternehmen Schechtl Maschinenbau GmbH ist seit über 110 Jahren inhabergeführt und bereits in der vierten Generation in Edling tätig. Aus Überzeugung und aus Leidenschaft für das Handwerk produziert das Unternehmen hochwertige, zuverlässige und langlebige Schwenkbiegemaschinen und Tafelscheren. Mit Fertigstellung einer neuen Produktionshalle einschließlich benötigter Büroräume schaffte sich das Unternehmen die räumlichen Voraussetzungen für angestrebtes weiteres Wachstum und hofft, sich u.a. damit Wettbewerbsvorteile für die kommenden Jahre zu sichern. In einer global vernetzten Welt, so die Firmeninhaberin Maria Schechtl, sei es heutzutage sehr herausfordernd, in Deutschland arbeitskostenintensive Produkte herzustellen. Dies sei nur über Qualität und einen guten Namen machbar.

Die Firma Schechtl hat den CSU-Ortsverband Edling und Interessierte zur Besichtigung ihrer neuen Produktionshalle eingeladen. Maria Schechtl erläuterte in ihrem Grußwort an den CSU-Ortsverband die Notwendigkeit des nunmehr fertiggestellten Neubaus. „Das Werk in Edling wurde im Laufe der Jahrzehnte mehrfach erweitert, hat aber mittlerweile seine räumlichen Kapazitätsgrenzen erreicht. Daher war ein Neubau notwendig", so die Geschäftsführerin. Im Anschluss an die einleitenden Worte konnte sich der CSU-Ortsverband von der zwölf Meter hohen und insgesamt 3.500 Quadratmeter großen und modernen Produktionshalle selbst ein Bild machen. Künftig soll darin rund die Hälfte der Mitarbeiter beschäftigt werden. Neben der Montage der gefertigten Blechbearbeitungsmaschinen bietet der Neubau Platz für die Abwicklung des Maschinenversands sowie für zusätzliche Büro- und Sozialräume.



Nachhaltig und innovativ ist das Heiz- und Warmwasserkonzept des Neubaus. Mit Hilfe von Geothermie (Erdwärme) wird Wärme für das Heiz- und Warmwasser erzeugt; auf den Einsatz von Öl oder Gas wird gänzlich verzichtet. Ebenfalls innovativ ist die Arbeitsplatzgestaltung im Bereich der Montagebereiche. Mit Hilfe ergonomisch höhenverstellbarer Arbeitsbühnen können die Mitarbeiter die zu fertigenden Maschinen auf eine für sie optimale Arbeitshöhe anheben.

In seinen Dankesworten an Maria Schechtl verdeutlichte Georg Berndl jun., dass der Anspruch auf Qualität "Made in Edling" und das Bekenntnis der Firmeninhaberin zur Heimatverbundenheit in besonderem Maße wichtige auch wertschätzende Elemente für die Gemeinde Edling darstellen. Der Neubau sei ein gutes Beispiel für die Bereitschaft, sich den Herausforderungen der Transformation zu stellen und ihnen gerecht zu werden. Er zeige insbesondere auch, in welchem Ausmaß globale Veränderungen und deren Zusammenhänge einen Mittelständler vor Ort herausforderten.

Im Anschluss an die Besichtigung bestand die Möglichkeit, sich bei einer bayerischen Brotzeit weiter zu informieren und sich gegenseitig auszutauschen.

ÜWG Edling e. V.

Traumhaftes Petersfeuer in Giglberg

Besucher genossen die entspannte Atmosphäre

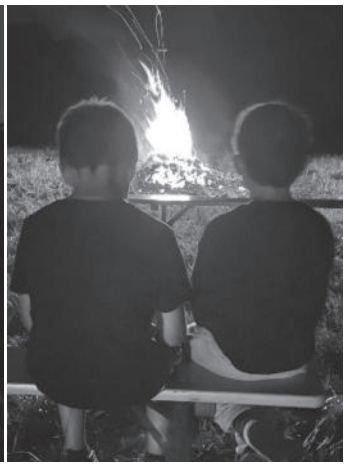
Umrahmt von angenehmen Wetterbedingungen fand am Samstag das inzwischen traditionelle Petersfeuer der Edlinger ÜWG in Giglberg auf dem Anwesen der Familie Krieger statt. Schon um kurz nach 19:00 Uhr füllten sich die bereitgestellten Biertischgarnituren mehr und mehr. Letztendlich fanden sich so viele Bürgerinnen und Bürger, darunter erneut eine große Anzahl von Familien, auf der Wiese beim Giglberger z´Gilgberg ein, dass „Nachbetischt" werden musste.

Neben den gewohnten Speisen (Halsgrat-semmel und Bosna) bereicherte Stefan Gürtler mit seinen frisch gegrillten Steckerlfischen die Kulinarik vor Ort. Sepp Krieger jun. spielte zwischendurch mit seiner Ziach auf und die untergehende Sonne zauberte wieder einmal eine einzigartige Stimmung für das Petersfeuer herbei.

Bei Einbruch der Dämmerung konnte das Peters-feuer entzündet werden. Die Flammen fraßen sich schnell in das trockene Holz und züngelten nach oben. Ein Anblick, den nicht nur die vielen Kinder genossen. Viele der Besucher rutschten im Laufe des Abends an das immer kleiner werdenden Petersfeuer hin und ließen den entspannten Abend bis weit in die Nachtstunden hinein ausklingen.

Auch in diesem Jahr geht ein herzliches Dankeschön der Edlinger ÜWG an die Familie Krieger, ohne deren Einverständnis und unterstützende Mithilfe dieses traumhafte Petersfeuer nicht möglich gewesen wäre.

www.uewg-edling.de



Landratsamt Rosenheim - Abfallwirtschaft

Richtige Entsorgung von Asbest und Mineralfaserabfällen

Asbest und Mineralfaserabfälle sind gesundheitsschädlich. Sie dürfen nicht über die Restmülltonne oder am Wertstoffhof entsorgt werden.

Mineralfaserabfälle und Asbest sind Abfälle zur Beseitigung und müssen dem Landkreis Rosenheim oder seinem Beauftragten übergeben werden. Es besteht eine **Andien- und Überlassungspflicht.**

Asbest ist ein krebserzeugendes Mineral. Gängige Verwendungen sind u. a. in Wellplatten, Fassadenplatten, Dichtschnüren, Spritzasbest, Mörtel und Fliesenkleber sowie in Nachtspeicheröfen. Nähere Informationen zur Entsorgung von Nachtspeicheröfen finden Sie im Merkblatt Elektro- und Elektronikaltgeräte auf S. 8.

Die Anlieferung darf nur in zugelassener Verpackung mit der Kennzeichnung „Asbest" erfolgen. Hierbei ist zu beachten, dass der dafür vorgesehene Sack nicht überladen werden darf und staubdicht zuzubinden ist. Im Bedarfsfall kann er auch abgeklebt werden. Die vorhandenen Trageschlaufen müssen für die Entladung frei bleiben.

Künstliche Mineralfasern (KMF), die häufig auch als Glaswolle, Steinwolle, Mineralwolle oder Rockwool bezeichnet werden, können ebenso krebserregend sein.

Die Anlieferung darf ebenfalls nur in zugelassener Verpackung mit der Kennzeichnung „Mineralfaserabfälle" erfolgen. Die dafür vorgesehenen Säcke sind staubdicht zuzubinden.

Kleinmengen (Asbest: bis max. 2 Tonnen; Mineralfaser: max. 6 m³ = rd. 200 kg) können bei der Landkreismüllabfuhr in Bad Aibling angeliefert werden.

Größere Mengen (Asbest: ab 2 Tonnen; Mineralfaser: ab 6 m³ bzw. 200 kg) sind bei der Fa. Zosseder anzuliefern.

Weder Asbest noch Mineralfaserabfälle dürfen über die Restmülltonne oder die Wertstoffhöfe entsorgt werden!

Säcke für Asbest und Mineralfasern können an beiden Standorten erworben werden.

Kontaktdaten und Öffnungszeiten der Landkreismüllabfuhr Bad Aibling und der Fa. Zosseder sowie weitere Informationen inkl. Preise erhalten Sie im dazugehörigen Merkblatt Andienpflicht für KMF und Asbest **(ACHTUNG: ab 01.08.2023 gelten neue Preise,** die auf der Internetseite zu entnehmen sind) oder bei der Abfallberatung Tel.: 08031 / 392 -4313;
E-Mail: abfallberatung@lra-rosenheim.de

Von uns:
Frisch, natürlich, ehrlich!

Stiftung Attl
Inntal-Werkstätten

25 Jahre Attler Markt

Attler Markt

Öffnungszeiten:
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr
Montag: Ruhetag

Attel an der B15
Wasserburg a. Inn

www.attler-markt.de

BAUGESCHÄFT

Freiberger GmbH
GRUBER

- Baupläne
- Hoch- und Tiefbau
- Umbau / Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten
- Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286
Obersteppach 4b - 83533 Edling
info@bau-gruber.de

Öffnungszeiten
Di - Fr 9 - 13 Uhr
Fr 14 - 18 Uhr
Sa 10 - 13 Uhr

Dein Sonnenstudio
am Staudhamer Feld

Staudhamer Feld 9
83512 Wasserburg
www.1stpoolnow.de
www.whirlpools.bayern

whirlpools.bayern
1stpoolnow

Salon Gabi

DAMEN & HERREN
Raiffeisenstraße 14 - Telefon: 0 80 71 / 41 60

Betriebsurlaub
22.08.2023 bis einschl. 02.09.2023
haben wir unser Geschäft geschlossen!

VILLA KUNTERBUNT
FRISEUR-SALON

Ab sofort bin ich mobil für Sie da!

- Perfekte Frisuren für die ganze Familie
- Bequem bei Ihnen zuhause
- Ohne Wartezeiten
- Kompetent und zuverlässig

Termine unter 08076/889880 oder 0172/8657392

Ich freue mich auf Sie
Ihre Friseurmeisterin Gabi Bodmeier

Wirtshaus Kalteneck
WK Seit 1834

Christopherstr. 16
83544 Albaching
Tel. 08076-255

Öffnungszeiten:
Do-So: 11 - 24 Uhr
und an Feiertagen

Betriebsurlaub
Vom 24.08. - 03.09. ist unser Wirtshaus wegen Urlaub geschlossen.
- 24.08. - 03.09. geschlossen

"Manne"-quins
Österreichs erfolgreichste Travestie-Revue zu Gast in Kalteneck!
- Samstag, 04. November

Kabarettbrettl
4 hochkarätige Künstler aus unterschiedlichen Genres an1 Abend!
- Freitag, 13. Oktober

Varieté Night
Eine Crazy Varieté Night mit 4 Künstlern und 4-Gänge-Menü!
- Freitag, 10. November

www.wirt-kalteneck.de • Aktionen nur auf Vorbestellung und nicht an Feiertagen!

Ludwig Ried
Zaubergarten
Baumschule - Gärtnerei

Reisach 8
83512 Wasserburg
Tel. 08071-9227670

Öffnungszeiten im August: Mo-Sa von 8-12 Uhr
info@zaubergarten-ried.de • www.zaubergarten-ried.de
Obstbäume • Beerensträucher • Rosen • Hortensien

Sommerfest in der Schatztruhe

Im Kindergarten Schatztruhe wurde am 01. Juli das alljährliche Sommerfest unter dem Motto „Piraten“ gefeiert. Dieses Jahr fand davor auch die langersehnte Einweihung des Neubaus statt. Vor dem eigentlichen Sommerfest lud Bürgermeister Matthias Schnetzer das pädagogische Personal der Schatztruhe und der anderen Edlinger Kindergärten, Landrat Otto Lederer, Pfarrer Hippolyte und einige andere zur offiziellen Hauseinweihung ein. Bürgermeister Schnetzer betonte, wie wichtig es war, weiteren Raum für Betreuung zu schaffen. Er freute sich sichtlich, dass es gelungen ist, mit dem Neubau Platz für ein Umfeld zu schaffen, in dem die Kinder Betreuung und Bildung erfahren, in dem sie spielen und Kraft schöpfen können, und dem pädagogischen Personal einen Arbeitsplatz zu schaffen, in dem es dieser verantwortungsvollen Aufgabe nachgehen kann. Er bedankte sich herzlich bei allen am Bau beteiligten und übergab an Uschi Fredlmeier und Susan Zehetmaier den symbolischen Schlüssel.

An Pfarrer Hippolyte war es dann, den Neubau und den Altbau zu segnen.

Als um 14 Uhr die Pforten für alle Edlinger geöffnet wurden, war der Andrang groß. Nicht nur die Kinder der Schatztruhe kamen mit ihren Eltern, sondern auch künftige Edelsteine und viele Interessierte, die sich das Haus ansehen wollten. Nach einer freundlichen Begrüßung durch das Führungsteam Susan Zehetmaier und Uschi Fredlmeier meisterten die Krippen- und Kindergartenkinder einen zauberhaften Auftritt. Gemeinsam mit dem pädagogischen Personal hatten sie das Lied „der Pirat“ geübt und eine Choreografie dazu einstudiert. Bisher ahnungslosen Eltern erschloss sich bei dieser gelungenen Aufführung endlich, warum beim Abholen oft ein „er kann rudern, er kann segeln“ auf dem Rücksitz geträllert wurde.

Schatztruhe üblich wurde das Piraten-Thema bis ins Kleinste konsequent umgesetzt. In den Wochen vor dem Sommerfest schienen sich im ganzen Haus fast täglich Palmen, Kokosnüsse und Quallen, egal ob gebastelt oder gemalt, zu vermehren. Selbstverständlich wurden von den Erzieherinnen und Kinderpflegerinnen beim Basteln auch die Kinder miteinbezogen. Zwei besonders sehenswerte Palmen entstanden aus den Hand- und Fußabdrücken der Kinder. Diese verewigten sie mit Farbe auf Stoff. Bei zwei Hausführungen konnten das dann auch alle sehen, die (noch) kein Kind in der Schatztruhe haben.

Alle Kinder bekamen für diesen Nachmittag eine Schatzkarte. An den einzelnen Spielstationen konnten sie für diese Stempel erspielen. Sogar diese passten zum Sommerfestthema und zeigten z. B. Papageie, Anker und Totenköpfe.
Die Smaragde hatten ihren Garten zur Bombenbucht umfunktioniert. Mit kleinen Sandsäcken konnten die Kinder auf Dosen werfen und sich einen Stempel erspielen.

Im großen Sandkasten vor den Bernsteinen waren im Sand Goldmünzen, leider nur aus Plastik, vergraben und warteten darauf ausgegraben zu werden. Beim Kinderschminken der Saphire ließen sich viele Kinder Augenklappen schminken. Selbstverständlich gab es aber auch wieder viele andere Motive, die mit einem weiteren Stempel belohnt wurden. Die Rubine veranstalteten eine Minischatzsuche. In Gefäßen voll mit Wasserperlen waren kleine Glassteine versteckt. Diese musste man mit den Händen herausfischen.

Wer diese vier Stationen seiner Schatzsuche gemeistert hatte, durfte einmal am Glücksrad drehen, das vor dem Gruppenraum der Kristalle aufgebaut war. Dort gab es verschiedene Spielsachen zu gewinnen.

Als Belohnung für die fünf Stempel konnte man sich leckeres Eis abholen. Das brauchte selbst der stärkste Pirat nach dieser Schatzsuche. Besonders, wenn er zwischendurch noch auf der Hüpfburg war.

Der Elternbeirat verkaufte Getränke, Hot Dogs, Käsesemmeln und Kuchen. Sogar beim Kuchen, den die Eltern spendiert hatten, zog sich das für die Schatztruhe typische „Wenn, dann gscheit!“ durch. Muffins mit kleinen Meerjungfrauen darauf und Kuchen in Totenkopfform, die fast zu schade zum Essen waren, gab es zu kaufen.

Es war ein wirklich schöner Nachmittag. Die Stimmung war entspannt, das Wetter war uns gewogen, die Führungen durchs Haus sehr informativ.

So bleibt nur, **„Danke“ an alle** zu sagen, **die das ermöglicht haben**: An die Erzieherinnen und Kinderpflegerinnen, die mit unseren Kindern gebastelt, dekoriert und gesungen haben. An den Elternbeirat, der beim Aufbau geholfen und sich um die Verköstigung gekümmert hat. An die fleißigen Eltern, die so kreative und leckere Kuchen gebacken haben. An das Gasthaus Esterer, das uns so viele Würstl spendiert hat. Und an alle, die sich sonst noch eingebracht haben, um diesen Nachmittag zu gestalten.

„Aaarrrrr, war schön mit euch, ihr Landratten!“

Vorankündigung Kinderkleidermarkt

Kinderkleidermarkt Edling

Samstag, 23.09.2023
von 9:00 bis 11:30 Uhr
Schwangere mit Mutterpass ab 8:45 Uhr
in der Schule
(Franziska-Lechner-Schule,
Rathausplatz 3, 83533 Edling)

verkauft werden
Kinderkleidung bis Gr. 152, Räder,
Kindersitze, Kinderwägen, Spielsachen,
Sportartikel,...

Annahme:
Freitag, 22.9.23
von 15:00 bis 16:00
Abholung:
Samstag, 23.9.23
von 13:30 bis 14:30

Listenvergabe (ab 26.8.23)
- nur unter www.easybasar.de
Kontakt
- eMail:
kleiderbasar-edling@web.de
- Instagram:
@kleiderbasar.edling

Neuigkeiten vom Elternbeirat St. Franziska

Voll Spannung haben die diesjährigen Schulanfänger auf den 14. Juli hin gefiebert – denn da waren sie an einem schönen, sonnigen Sommertag alle zu einem kunterbunten Erlebnis-Abend mit anschließender Übernachtung im eigenen Zelt im großen Garten des Kindergartens eingeladen.

Zu Beginn wurde gemeinsam mit den Eltern rund um den Süßigkeitenbaum – ein Baum dekoriert mit Lichterketten und Süßigkeiten, die das Herz begehrt – das Zeltdorf aufgebaut. Das macht bei der Hitze natürlich hungrig und durstig, und so durfte sich jedes Kind eine Caprisonne vom Süßigkeitenbaum aussuchen und am reich gedeckten Tisch mit Pizza vom Amedeo, Obst, Gemüse und erfrischenden Getränken seinen Hunger und Durst stillen. Frisch gestärkt machten wir uns dann mit den Kindern daran, eine personalisierte Rechenkette mit Alphabet und Namen für den Schulanfang aufzufädeln.

Und dann stand auch schon die heiß begehrte Schatzsuche im Sandkasten auf dem Programm. Gemeinsam buddelten die Kinder fleißig im Sandkasten, um die versteckten kleinen Schätze zu finden. So ein Schatz möchte natürlich gut aufgehoben sein – am besten in einer selbst verzierten Schatzkiste. Anschließend konnten die Kinder ihr Können und Geschick beim Ringe werfen,

Sack hüpfen, Tore schießen und „Mäuse rennen“ unter Beweis stellen. Als Belohnung für ein geschafftes Spiel durften sich die Kinder etwas vom Süßigkeitenbaum aussuchen. Und als es danach auch schon zu dämmern anfing, durfte sich jedes Kind ein buntes Knicklicht als Armreif aussuchen und wir begaben uns mit Fackeln ausgerüstet auf eine kleine Nachtwanderung.

Bei der Rückkehr in den Kindergarten erwarteten uns die Eltern am Lagerfeuer, an dem wir gemeinsam Marshmallows gegrillt haben. Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bei Frau Krebs bedanken, die uns dabei mit der Gitarre musikalisch begleitet hat. So ging ein schöner Erlebnis-Abend zu Ende und die Kinder machten sich gemeinsam mit ihren Eltern fertig für die bevorstehende Nacht im Zelt. Nachdem das morgendliche Läuten der Kirchenglocken alle geweckt hatte, gab es als Abschluss noch ein gemütliches Frühstück im Freien und dann verabschiedeten wir uns alle in einen heißen Sommertag.

Wir wünschen allen Kindergartenkindern und ihren Familien eine schöne, sonnige Sommerzeit, erholsame Ferien und den Schulanfängern einen schönen, ersten Schultag im September.

Euer Elternbeirat St. Franziska

EP: Nowak & Sturm
ElectronicPartner

LED-/OLED-TV, PC/MULTIMEDIA, MOBILFUNK, KAFFEEVOLLAUTOMATEN, ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SCHLÜSSELDIENST

Nowak & Sturm GmbH
83533 Edling, Staudhamer Str. 27
Tel. 08071 104934, Fax 08071 104935
nowakundsturm@t-online.de
www.ep-nowak-sturm.de

LOTTO Bayern

Kundendienst

Tel 0 80 71 / 504 59
Fax 0 80 71 / 86 63

Rathausplatz 7
83533 Edling

Günter Weiß GmbH

Elektro Günter Weiß GmbH

ELEKTRO- & BELEUCHTUNGS-TECHNIK

Beratung Installation Haus-Elektronik
Planung Service KNX Haustechnik
Baustromverteiler Industrie-Elektronik

Stellenangebot

Ihr Lagerhaus mit regionalem Landmarkt

Freie Bauern EVG

Die Nacht in deinem eigenen Bett!

LKW Fahrer für Silozugtransporte (m/w/d) in Voll- & Teilzeit

Über uns:

Verstärke unser Lager-Team, gerne auch als Anfänger oder Quereinsteiger.

Wir sind ein mittelständisches Lagerhaus mit den Produktbereichen Agrar, Baustoffe, Brennstoffe und Landmarkt.
Seit mehr als 25 Jahren sind wir für die Landwirte in der näheren und weiteren Umgebung ein fester und zuverlässiger Partner.

Das bieten wir dir

- die Mitarbeit in einem angesehenen, regionalen Unternehmen
- Top Arbeitsbedingungen
- sehr gutes Gehalt
- eine intensive Einarbeitung wird sichergestellt

Ein- und Verkaufs-GmbH
Köckmühle 133 • 83539 Pfaffing • www.evg-pfaffing.de • Tel. 08076-91 76-0

Bitte melde Dich bei Martin Schimpf
(telefonisch oder per E-Mail: M.Schimpf@evg-pfaffing.de).

ZIEH ES DURCH!

In zwei Tagen zum B96* Führerschein!
Der Vorbesitz Klasse B ist erforderlich.

+ 29.09.2023
30.09.2023
NÄCHSTER KURS

Anmeldung über unsere Webseite

*Gesamtmasse von Auto und Anhänger beträgt maximal 4250 kg

FAHRSCHULE « » EGGERL

08071/9206219 - info@fahrschule-eggerl.de
www.fahrschule-eggerl.de | Hofstatt 15 | 83512 Wasserburg
Wasserburg am Inn | Edling | Pfaffing | Rott | Albaching | Grafing | Aßling | Steinhöring | Traunreut | Tacherting

Traumküche plus Innenausbau.
Machen wir für Sie.

Küchen Galerie

Mehr erfahren: 08071-1039-26 und 1039-27

Küche. Follner.
Edling · Staudhamer Straße 27

info@kuechengalerie-follner.de
www.kuechengalerie-follner.de

Küche Komplett Komfort Hier.

Alle Gewerke aus einer Hand

Inspirieren
Beraten
Planen
Bauen

Sommerolympiade des Gemeindekindergartens Hänsel & Gretel

Auch dieses Jahr organisierte der Elternbeirat des Gemeindekindergartens die ***Sommerolympiade*** auf der Streuobstwiese des Obst-und Gartenbauvereins.

Am 21. und 22.Juni war es dann soweit...
...die *Hänsel- und Gretelkinder* erreichten morgens die Wiese und wurden mit verschiedensten Stationen überrascht, die mit Hilfe von fleißigen Helfern der Elternschaft aufgebaut wurden. Sie durften beim *Dosenwerfen, Kartoffellauf, Schubkarren Slalom und anschließendem Fußball- Torschuss, Sackhüpfen, Fische angeln* und dem *Parcours aus Balanciersteinen* unter Beweis stellen, wie fit, wendig und zielsicher sie sind.

Die Kinder hatten so viel Spaß dabei, dass sie trotz der bereits abgestempelten Spielerkarten die Stationen noch öfter besuchten.
Nach einem gemütlichen Picknick im Schatten der Obstbäume, folgte die *Preisverleihung*. Die Kinder wurden bejubelt und beklatscht und machten sich auf den Weg zurück zum Kindergarten, wo dann ein wohl verdientes „*Steckerl Eis*“ auf sie wartete.

Ein herzliches Dankeschön an unsere fleißigen Helfer*innen, an das Kindergarten Team und den Obst-und Gartenbauverein für die Nutzung der Wiese und der Hütte.

Der Elternbeirat

Der Juni und Juli im Gemeindekindergarten Hänsel & Gretel

Anfang Juni besuchten die Vorschulkinder den **Trau-Dich-Kurs** im Kindergarten.

In diesem Erste-Hilfe-Kurs für Kinder wurde auf spielerische Art und Weise an die Grundlagen in Notfallsituationen herangeführt und wichtiges Erste-Hilfe-Wissen vermittelt. Wie wichtig es ist, zu trösten, die Notrufnummer zu kennen und kleine Wunden zu versorgen, erfuhren die Kinder an diesem Vormittag. Ausgerüstet mit Pflastern und Verbänden stellten sie sich den jüngeren Kindern ihrer Gruppe vor.

In den darauffolgenden Tagen wurde eifrig gebacken, denn es wurden **Gäste aus dem Betreuungszentrum Steinhöring** erwartet. Es sind die Freunde von unserer Renate, die uns schon lange besuchen wollten. Was man alles vorbereiten musste, wenn man Besuch erwartet, wurde in den Morgenkreisen besprochen. Wir überlegten gemeinsam, welche Lieder wir singen, wie die Tische gedeckt werden und was wir unserem Besuch zu essen und zu trinken anbieten.
Im Turnzimmer und in unserem Flur entstanden schön gedeckte Kaffeetafeln mit Blumensträußchen aus unserm Garten. Auch die Servietten durften nicht fehlen, um das Ganze abzurunden.
Mit unserem Lied „Hallo, hallo schön, dass Du da bist“ begrüßten wir die drei Freunde aus Steinhöring. Gefolgt von „Samma zünftig samma lustig“ und dem rockigen „Alle meine Entchen“ heizten wir die Stimmung richtig an. Nach einer gemütlichen Kaffeerunde zeigten wir stolz unseren Kindergarten her und gingen mit dem Besuch in den Garten. Bei strahlendem Sonnenschein ratschten wir durch das Gelände und erfreuten unsere Gäste mit unserem wunderschönen „Sonnenlied“, das so manches Tränchen hervorlockte. Dass wir uns bald mal wieder sehen, haben wir uns beim Abschied versprochen. Es war ein schöner Tag!

Richtig gefordert waren in diesem Sommer auch unsere Vorschulkinder und wir folgten der **Einladung ins Krippnerhaus**. Dort durften wir beim Seniorennachmittag zum Unterhaltungsprogramm beisteuern und begeisterten mit unseren Liedern: Wie gut, dass es die Sonne gibt; Wir Kindergartenkinder; Alle meine Entchen – klassisch und gerockt…
Für unsere Vorschulkinder war der Besuch bei den Damen und Herren sehr spannend, da sie auf einer richtigen Bühne vor großem Publikum stehen durften und großartigen Applaus ernteten.

Ein weiterer großer Tag stand kurz bevor, das war unser **Wandertag**. Mit gepackten Rucksäcken und Wanderschuhen, mit frohem Mut und Liedern im Gepäck, mit Leiterwagen, Picknickdecken und unserem großen Schwungtuch machten wir uns auf den Weg zum Rehgehege in die Au. Ganz leise begrüßten wir die Rehe und die Ziege und beobachteten die Tiere beim fressen, laufen und wie sie uns beobachteten. Wir entdeckten die ersten Kastanien am Baum und konnten Lindenblüten sehen. Buchen und Eichen bringen Früchte für die freilebenden Tiere des Waldes. Im Anschluss an unsere Entdeckertour haben wir es uns auf den Decken bequem gemacht und erst einmal unsere Brotzeit verspeist. Dann spielten wir die unterschiedlichsten Spiele, sammelten Blätter und packten unser Schwungtuch aus. Einen Buntspecht haben wir gesehen und ein Eichhörnchen hat sich dann doch lieber schnell versteckt. Ganz schön spannend unser Wandertag. Auch der Rückweg war ganz unbeschwerlich und im Kindergarten wartete ein Eis zur Abkühlung auf uns. Wir waren ganz schön stolz auf den „weiten“ Weg, den wir zusammen geschafft haben. Schön war´s!

Einen kurzen Weg hatten unsere Vorschulkinder beim **Besuch** der ersten Klasse **in der Franziska-Lechner-Schule**. Dort durften die künftigen Schulkinder Schulluft schnuppern und eine Schulstunde mit vielen bekannten Kindern verbringen. Die Lehrerin und die Erstklässler zeigten wie man einen neuen Buchstaben lernt, wie er aussieht und wie man ihn schreibt, wo man ihn hören kann und gemeinsam durften Kinder ein Bildchen passend zum Buchstaben malen. Zum Dankeschön sangen die Kindergartenkinder noch ein Lied und überreichten ein kleines Dankeschön. Die Schulkinder verabschiedeten sich mit einem Bewegungslied und luden zum Mitmachen ein. Anschließend gingen wir auf den großen Pausenhof. Das war ganz schön spannend inmitten so vieler großer Kinder. Noch größer war die Freude über Ehemalige, mit denen wir uns alle gerne unterhielten. Kurze Zeit durften die Kindergartenkinder noch auf dem Pausenhof spielen und die Gerätschaften ausprobieren.

Mitte Juli besuchten wir dann die **Ausstellung von Bernhard Oberdieck**, dem Buchillustrator. Jede Gruppe bekam eine eigene „Führung“ durch eine Sammlung wunderschöner Bilder wie z.B. aus dem Buch „Eulengespenst und Mäusespuk“, ein sehr schönes Bild aus dem Märchen Hänsel & Gretel durften wir bewundern sowie viele andere Bilder aus verschiedensten Bilderbüchern und Geschichten. Gemalt und gezeichnet wurden die Kunstwerke von Herrn Oberdieck mit Wasserfarben, Buntstiften und Kreiden.
Zum Abschluss malte der Künstler Tiere aus einem Bilderbuch, das er uns vorgelesen und gezeigt hat. Einmalig! Die Kunstwerke durften wir mit in den Kindergarten nehmen und haben dort einen schönen Platz dafür gefunden.

Ende des Monats verabschieden wir unsere Vorschulkinder mit einer schönen **Abschiedsfeier** im Kindergarten. Dazu laden wir mittags die Eltern ein und singen und tanzen und zeigen, dass wir nun schon groß sind und bereit dafür, nach den Sommerferien in die Schule zu gehen. Für diesen neuen Lebensabschnitt wünschen wir alles Gute und viel Freude.

Wir wünschen allen Kindern und Familien wunderschöne und erholsame Ferien und freuen uns, wenn wir uns gesund und munter wieder sehen.

Kindergarten St. Franziska

Rückblick auf die letzten Monate im Kindergartenjahr 2022/23

Ein Highlight für die Vorschulkinder war die aufregende **Zugfahrt nach München ins „Theater für Kinder“**. Alle waren ein wenig aufgeregt, denn mit dem Zug fährt man nicht alle Tage. Jedes Kind wurde mit einem sonnengelben Käppi ausgestattet, so dass wir als Gruppe gut zu erkennen waren, was ja auch Sinn der Sache war. Nach der Ankunft im Theater stärkten wir uns erst einmal mit unserer mitgebrachten Brotzeit. Anschließend wurde das Stück „Neues vom Räuber Hotzenplotz“ aufgeführt. Im Theater war es dunkel und heimelig, Kasperl und Seppel waren wie immer lustig, der Räuber Hotzenplotz manchmal furchteinflößend und die Großmutter war die gute Seele. Alle waren glücklich und zufrieden, dass zum Schluss der Räuber Hotzenplotz wieder hinter Schloss und Riegel kam (bis auf den Räuber Hotzenplotz natürlich). Ein tolles Erlebnis für alle Vorschulkinder, die Erzieherinnen und Schwester Paula!

Wie jedes Jahr im Mai wurde auch heuer allen Mamas und Papas für ihre Müh und Arbeit gedankt. Dazu verwandelte sich unser Kindergarten kurzerhand in eine **Pralinenwerkstatt** und jedes Kind überbrachte seinen Eltern stolz und mit Freude eine selbstgemachte Süßigkeit.

Für alle Kinder unseres Kindergartens stand Ende Mai an einem sonnigen Tag ein **Waldtag** auf dem Programm. Mit dem Bus fuhren wir nach Rechtmehring und wanderten von dort fröhlich über die Feld- und Waldwege bis nach Maria Hochhaus. Unterwegs blieben wir immer wieder stehen, um Krabbeltiere und Pflanzen zu beobachten. Wir waren ja ausgerüstet mit unseren Lupen. An der Kapelle ließen wir uns auf unseren Picknickdecken erst einmal die Brotzeit schmecken, bevor wir die naheliegende Umgebung erkundeten. Selbstverständlich besuchten wir auch die kleine Kirche und sangen darin ein Lied. Auf dem Rückweg besichtigten wir die Quelle bei der Drax-Mühle. Dort wartete bereits der Bus auf uns und brachte uns wieder zum Kindergarten zurück. Auch die Busfahrt war sehr interessant, denn wir fuhren bei manchen Kindern an deren Haus vorbei, welches sie uns stolz zeigten.

Kurz nach den Pfingstferien fand in unserem schönen Garten unser **Sommerfest** statt. Zum Glück hat das Wetter am Nachmittag mitgemacht. Die Vorschulkinder führten verschiedene Szenen aus dem Stück „Karneval der Tiere“ auf, die sie mit unserer Musikpädagogin Frau Christine Krebs einstudiert hatten. Zuerst begrüßten viele Kuckuckskinder alle Besucher. Anschließend stolzierte die Löwenfamilie sehr graziös durch die Runde und zum Abschluss schwammen bunte Fische durch farbenprächtige Wasserpflanzen hindurch. Es spielte eine stimmungsvolle Musik dazu. Danach kamen die mittleren und kleinen Kinder dran mit ihrer Aufführung der Vogelhochzeit, die sie mit schillernden Vogelkostümen darstellten. Im Anschluss daran war viel Spaß für alle an den verschiedensten Spielstationen geboten, wie z.B. beim Kinderschminken, der Süßigkeitenschleuder, bei der Schatzsuche im Sandkasten, an der Bastelstation und bei den Wurfspielen. Ein großes Highlight war das Eis, welches alle Kinder vom Elternbeirat spendiert bekamen. Selbstverständlich gab es auch ein sehr reichhaltiges Büffet mit den verschiedensten Speisen, die die Eltern gespendet hatten. Lecker, Lecker, Lecker...!

Für alle war es ein gelungenes, fröhliches Sommerfest. **An dieser Stelle bedanken wir uns recht herzlich beim sehr engagierten Elternbeirat, allen helfenden Eltern, den Klosterschwestern und bei Frau Krebs, die den Karneval der Tiere hat aufleben lassen. Sie alle haben zum Gelingen des Sommerfestes beigetragen!!! DANKE!!!!**

Sehr gerne gefolgt sind wir einer Einladung der Familie Adler zur **Besichtigung ihres ortsansässigen Kieswerks**. Wir wurden gemeinsam mit drei Mamas vom Elternbeirat herzlich empfangen von Herrn Adler, dem Opa eines unserer Kindergartenkinder. Gleich zu Beginn kamen wir in den Genuss, uns alle mit Sack und Pack wiegen zu lassen und kamen auf das stolze Gewicht von 1400kg. Das war lustig! Aber verglichen mit den schweren Lastern und Betonmischern waren wir wirklich ein Leichtgewicht. Danach ging es über das gesamte Kieswerk, wir sahen das Riesenförderband für die Kiesel, den Betonmischer, das Riesensilo in dem Beton verarbeitet wird, verschiedene LKW´S, den Radlader, der die Steine den Berg hinaufschob und auch noch einen Bunker. Zwischen Kiesel-, Stein- und Sandbergen waren Tische und Bänke für uns aufgebaut, wo wir gemeinsam Brotzeit machten. Gestärkt durften wir alle auf den Kieselberg hochklettern oder -laufen und runterrutschen. Oben auf dem Hügel bauten sich manche Kinder Nester oder gruben Löcher oder sie verbuddelten ihre Beine. Auf

alle Fälle hatten alle Kinder viel Spaß. Zwischendurch fuhr immer wieder mal ein LKW vorbei, den wir sehr interessiert bei seiner Arbeit, dem Sand bzw. Steine auf- und abladen, beobachteten. Die Elternbeiräte bemalten mit den Kindern selbstgesuchte Steine schön bunt an. Es war ein sehr ereignisreicher Vormittag und zum Andenken bekamen die „großen“ Kinder einen Meterstab und die kleineren Kinder einen Sandeimer mit Förmchen. Nochmals vielen herzlichen Dank an Herrn Adler vom Kieswerk und die mithelfenden Elternbeiräte.

Wie auch schon im letzten Kindergartenjahr stand auch heuer der **Besuch des ADAC** an. Die Vorschulkinder wurden über den sicheren Schulweg und über das richtige Verhalten im Straßenverkehr aufgeklärt und informiert. Zuerst übten wir im Kindergarten und dann ging es los vom Kindergarten bis zur Grundschule und wieder zurück. Zum Schluss bekamen alle Kinder eine Verkehrsurkunde. Vielen herzlichen Dank an den ADAC für diesen lehrreichen Vormittag!

Weitere wichtige Termine für unsere Schulanfänger waren wie jedes Jahr die **Zeltübernachtung im Garten** unseres Kindergartens, der **Besuch einer Schulstunde** in der Franziska-Lechner-Schule sowie der „**Schulranzentag**“, an dem die zukünftigen Schulkinder uns ihren Schulranzen zeigen.

Auch unsere Neuanfänger ab September haben wir bereits zum „Schnuppern“ begrüßt und freuen uns auf sie!

Die Kindergartenzeit für unsere „Großen“ ist jetzt beendet.

Wir wünschen ihnen in der Schule allzeit viel Spaß und Erfolg!

Ebenso wünschen wir allen anderen Kindern, die unseren Kindergarten verlassen haben, alles Gute!

Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle bei allen, die unseren Kindergarten auf vielfältigste Art unterstützen:

Bei unserem sehr engagierten Elternbeirat und dem Förderverein, ohne die manches nicht möglich gewesen wäre!

Dank auch an die Klosterschwestern, v.a. an Sr. Agnes, die immer einspringt, wenn Not am Mann bzw. der Frau ist!

Ein herzliches Dankeschön an Gerti Färber für ihren Einsatz in der Küche, an Herrn Grasser für die Übernahme aller Reparaturarbeiten und an Familie Stanić für die Mithilfe im Garten!

Vielen Dank an die Feuerwehr Edling, die Mitarbeiter vom Bauhof, die Gemeinde Edling und alle anderen Helfer und Unterstützer unseres Kindergartens!

Wir wünschen eine schöne, erholsame und sonnige Ferienzeit!

Ihr Team vom Kindergarten St. Franziska

Öffentliche Bücherei Edling

Unsere Öffnungszeiten in den Ferien

im Pfarrheim Edling, Hauptstr. 27

Di	1.8.23	17⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr
Di	8.8.23	17⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr
Di	22.8.23	17⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr
Di	29.8.23	17⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr
Di	5.9.23	17⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr

PFARRBÜCHEREI EDLING

Neues für Erwachsene:

...und Kinder:

Gasthaus Esterer KG

Metzgerei - Kegelbahnen - Saal

Fremdenzimmer - Kinderspielplatz

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wirtsweg 1 - 83561 Ramerberg

☎ 08039/1525

www.gasthaus-esterer.de

Die dritten Klassen im Schulland(da)heim – Abenteuer direkt vor der Haustür

Es sind die Momente, an die sich jeder aus seiner Schulzeit zurückerinnern kann – Ausflüge mit der Klasse und ganz besonders Schullandheimaufenthalte. Zu einem solchen Erlebnis brachen 40 Kinder bereits in der dritten Klasse auf. Die Besonderheit daran war, dass die beiden 3. Klassen nicht in einen Bus stiegen und in die Ferne fuhren, sondern viel mehr die nahe Umgebung erkundeten.
Nachdem das Gepäck, die Isomatten und die Zelte bereits zur Abholung abgelegt wurden, starteten die beiden Klassen – jeweils bepackt mit einem Bollerwagen voller Proviant – in ein unvergessliches Abenteuer. Die ersten beiden Stopps waren dabei die Imkerei „Bienen-Baule“ von Anton Fußstetter und die Gemüsegärtnerei unter der Leitung der Familie Prietz.

Nach kurzem Fußmarsch kamen die Kinder bei der Imkerei an und wurden bereits freundlich empfangen. Bevor es jedoch an den Honig und zu den Bienen ging, lernten die Kinder zunächst einmal wichtige Aspekte über das Leben der Bienen kennen und konnten viele spannende Fragen stellen. Genauso interessant war im Anschluss daran auch der Einblick in einen Bienenstock, wo man die Bienen hautnah bei ihrer täglichen Arbeit beobachten konnte. Natürlich durfte es auch nicht fehlen, den Honig der Bienen auf Qualität zu überprüfen und so durften sich alle Kinder durch die verschiedenen Honigvarianten probieren und waren sich schnell einig: „Jeder Honig hat eine Eins mit Stern verdient!“ Nicht umsonst nahmen sich die Kinder gleich mehrere Gläser mit nach Hause.
Doch das war erst der Anfang, denn schnurstracks führte die Wanderung zur Gemüsegärtnerei, wo man mit der Parallelklasse abklatschte und die Besuchsorte tauschte. Für beide Klassen war der Besuch in der Gemüsegärtnerei nicht von Grund auf neu, da man am Anfang der zweiten Jahrgangsstufe bereits die „alte“ Gemüsegärtnerei besucht hatte, die sich mittlerweile um einiges vergrößert hatte. Dort angekommen sollte es gleich zur Sache gehen und die Kinder wurden voll miteingebunden. Nachdem in den vorherigen Wochen bereits die beiden vierten Klassen tatkräftig mithalfen, machten sich am heutigen Tag die beiden dritten Klassen über die Beete her. Zuerst galt es drei Beete von Unkraut zu befreien und für neue Pflanzen vorzubereiten. Die Kinder hatten sichtlich Spaß die verschiedenen Pflanzen einfach aus der Erde zu reißen und im Schubkarren zu sammeln. Doch das war nur die halbe Arbeit, denn kurz darauf ging es an die Aussaat. Verschiedenste Gemüsesorten, wie u.a. rote Beete, fanden sich nur wenige Minuten später auf den Feldern in der Nähe des Viehhausener See wieder. Zum Glück waren die Temperaturen an diesem Tag nicht ganz so heiß wie bei den vierten Klassen in den Wochen davor, doch die eine oder andere Schweißperle lief doch über die Stirn. Florian Prietz zeigte sich sehr zufrieden mit der getanen Arbeit der Klassen und belohnte sie mit einem „Zuckerl“, bevor sich die Kinder auf den Weg zurück zur Schule machten. Dort genossen die Kinder ihre Brotzeit und die Möglichkeit, den Pausenhof endlich einmal fest in „Drittklasshand“ zu haben.

Doch auch ein wenig Ruhe sollte den Kindern nicht schaden, denn der üppigste Fußmarsch stand erst noch an. Das Gepäck war mittlerweile mit der Unterstützung von Eltern an den Lindenpark nach Edling gebracht worden. Nun war es an den Schülern, auch selbst an den ersten Übernachtungsplatz zu gelangen. Kurz nach der Mittagshitze machten sich die beiden Klassen auf den Weg zum Lindenpark und kamen nach etwas mehr als einer Stunde und einem kleinen Umweg über Felling am Vereinsgelände des DJK-SV Edling an. Sofort erkundeten die Kinder die Räumlichkeiten und Fußballplätze. Erste Zelte wurden bereits nach wenigen Minuten aus den Verpackungen geholt und fleißig von den Kindern aufgebaut. Während eine Klasse mit dem Zeltaufbau

beschäftigt war, besuchte die andere Klasse den nahegelegenen Bauernhof der Familie Huber. Zwar zeigten sich die Kinder anfangs erschöpft vom langen Fußmarsch, doch die Erschöpfung ließ schnell nach, als sie die Kühe am Bauernhof besuchen, eigene Butter schlagen und mit den Hühnern und Ziegen im Gehege herumtollen durften. Neben eigener Butter und Milch des Bauernhofs konnten die Kinder auch noch einen Vanille- oder Erdbeerdrink sowie mehrere Kräuterbutterbaguettes, gesponsert von der Firma Meggle, erbeuten. Wer dachte, dass die Kinder nach so viel Action am Abend todmüde ins Zelt fallen würden, wurde schnell eines Besseren belehrt, denn nachdem alle Zelte standen, verteilten sich die Kinder über das ganze Gelände. Einige spielten Fußball, die anderen halfen den beiden Lehrern Pia Amon und Daniel Walther bei den Vorbereitungen für das Abendessen, einige genossen ihre ersten Stunden in einem Zelt. Vor allem der Beachvolleyballplatz hatte es vielen Kindern angetan. Da war das gemeinsame Abendessen – Nudeln mit Tomatensoße sowie Salat aus der Gemüsegärtnerei – fast schon lästig, da man hierzu ja das Spielen unterbrechen musste. So flitzten die Kinder bis in die späten Abendstunden

über die Grün- und Sandflächen des Lindenparks. Zu späterer Stunde versammelten sich immer mehr Kinder auch am Feuerkorb und das ein oder andere „Heimwehwehchen“ machte sich breit. Nachdem alle Kinder sich bettfertig -oder besser gesagt zeltfertig - gemacht hatten, waren die Lehrer und Betreuer Zeno Schmid bemüht, für Ruhe zu sorgen. So ganz kehrte diese eigentlich über die komplette Nacht nicht ein, doch jeder Schüler und Erwachsene machte zumindest für ein paar Minuten die Äuglein zu.

Und wie es so ist, wenn man gemeinsam Nächte im Zelt verbringt, so richtig lange schläft man dabei nicht und so staunte Herr Walther nicht schlecht, als zwei Zelte bereits um 5:45 Uhr wach auf den Bänken am Rande des Zeltplatzes saßen. Diese Chance nutzten die Lehrkräfte direkt, um mit dem Abbau und dem Aufräumen zu beginnen und so war der Zeltplatzes um 8:30 Uhr bereits leergefegt und die Kinder saßen am Frühstückstisch. Mit Brezen, Semmeln und Kaba ließen es sich die Kinder schmecken. Beinahe überpünktlich standen die beiden Klassen um 9:30 Uhr zur Abfahrt bereit und kehrten zur Schuler zurück, um einen Vortrag des Landratsamt Rosenheim über richtige Mülltrennung und Umweltschutz anzuhören. Während der einstündigen Theorie merkte man dem ein oder anderen die nächtlichen Unruhen noch an, so dass erst am Wertstoffhof angekommen alle Kinder wieder bei der Sache waren. Nachdem man vom Fachmann - Herrn Bock - bestens informiert wurde, was mit unserem Müll passiert, machte sich langsam, aber sicher auch wieder Hunger breit. Umso größer war die Freude, als die Lieferung der Landwirtschaft Staudham eintrudelte und sich die Kinder über die Currywürste, Putenschnitzel und Käsespätzle hermachten und nichts davon übrigließen. Bestens gestärkt und bereit für neue Abenteuer stand am Nachmittag eines der Highlights des Schullanddaheims an – die Schnitzeljagd durch Edling. So machten sich sechs Gruppen mit Betreuern auf, um die verschiedenen Stationen zu besuchen. Über den Bahnhof, zum Amadeo, führte der Weg die Kinder zum ehemaligen Getränkehimmel und Edeka, bevor sie über die Tannenstraße und die Sparkasse zur Schule zurückkehrten. Mit der Bestzeit von einer Stunde sicherte sich die „blaue“ Gruppe den Sieg in dieser Disziplin. Die Temperaturen hatten mittlerweile ihr Übriges getan und auch das letzte Kind zum Schwitzen gebracht. Nach einer ausgiebigen Duschparty in der Turnhallenkabine kehrte vorerst ein wenig Ruhe ein, doch diese sollte nicht lang anhalten, denn das Abendessen stand bereits auf dem Programm.

Mit neun Gehilfen machte sich ein Lehrer auf, um sechs Partypizzen von der Pizzeria UNO zu holen und so ergab sich wenige Minuten danach im Pausenhof ein Tisch voller Pizza. Dieser Zustand hielt jedoch nicht lange an. Bereits nach dem ersten Ansturm war die erste Pizzaschachtel leer und auch die restlichen Kartons leerten sich von Minute zu Minute. Gesättigt, geduscht und überglücklich tobten die Kinder noch einige Zeit über den Pausenhof, bevor es gegen 21 Uhr in Richtung der Schlafräume ging. Im Religions- und Kunstraum hatten die Kinder bereits ihr Lager aufgeschlagen. Dort erzählten sie sich noch Geschichten, spielten Spiele oder lasen in ihren mitgebrachten Büchern. Als gegen 22 Uhr langsam, aber sicher die Lichter ausgingen, merkte man den Kindern die Strapazen der letzten Tage sichtlich an, denn dieses Mal sollten auch die Lehkräfte eine ruhige Nacht verbringen und zu ihrem Schlaf kommen.

Am nächsten Morgen standen pünktlich um 7:00 Uhr auch die letzten Kinder auf der Matte und machten sich bereit für die letzten Stunden des Schullanddaheims. Während andere Schüler langsam für den Unterricht in die Schule trudelten, putzten die Kinder ihre Zähne und frühstückten im Klassenzimmer.

Zum Abschluss erwartete die Kinder noch das Schoko-Projekt, was die beiden vierten Klassen bereits am Vortag erleben durften. Frau Kammerl vom Weltladen aus Wasserburg brachte mit der Unterstützung von Frau Graf den Kindern näher, wie Schokolade entsteht, wo sie herkommt und was mit der Produktion und dem Verkauf von Schokolade alles einhergeht. An vielen spannenden Stationen konnten die Kinder im Anschluss auch noch praktische Erfahrung sammeln.

Während die Kinder oben im Schulhaus noch fleißig beim „Wer wird Azteken-Millionär?“ rätselten und Gerüche von Gewürzen richtig zuordneten, versammelten sich immer mehr Eltern im Eingangsbereich der Schule – mit großer Sehnsucht nach den eigenen Sprösslingen. Doch auch die Kinder waren sichtlich glücklich als sie nach dem Projekt in die Arme ihrer Eltern fielen und von den vielen tollen Erlebnissen berichteten.

Und so endete nach knapp 52 intensiven Stunden das erste Schulland(da)heim in der Geschichte der Franziska-Lechner Schule mit vielen spannenden Erkenntnissen, Erlebnissen und unvergesslichen Erinnerungen.

Die beiden Klassen möchten sich auf diesem Wege auch nochmal bei allen Unterstützern und Mitwirkenden dieses Projektes bedanken. Ohne euch wären diese einzigartigen „Marmeladenglas-Momente“ niemals möglich gewesen.

Förderverein für Kinder und Jugendliche in Edling

Der Förderverein Kindergarten St. Franziska verändert sich und wird zum

FÖRDERVEREIN FÜR KINDER UND JUGENDLICHE
Edling

Förderverein für Kinder und Jugendliche Edling

Hauptziel:
Kinder- und Jugendförderung von Geburt bis Volljährigkeit

Was haben wir vor?

Wir unterstützen zum einen gemeinnützige Einrichtungen, Organisationen und Projekte, die Kinder und Jugendliche betreffen, durch finanzielle, sachaufwendige oder ideelle Maßnahmen.
Zum anderen organisieren wir Freizeitgestaltungen, welche die koordinativen und kognitiven Fähigkeiten von Kindern und Jugendlichen fördern und die Gemeinsamkeit steigern. Hierzu zählen Kurse, Events, Workshops und Ausflüge.

Alle Kinder und Jugendliche sollen die Möglichkeit haben, an den Freizeitangeboten des Vereins teilzunehmen.

Woher kommen die Vereinsmittel?

Einnahmen werden durch das Ausrichten von Events und Veranstaltungen und der kooperativen Zusammenarbeit mit den Edlinger Unternehmen generiert. Hierzu gehören der Faschingsball, die Unterstützung von Firmenfesten durch Kuchenverkauf, Sponsoring durch Unternehmen und Privatpersonen.

Durch die Einnahme von Mitgliedsbeiträgen von stillen und aktiven Mitgliedern bekommt der Verein weitere Einnahmen.

Mitglieder als Teilnehmer bei Aktionen und Veranstaltungen sollen einen Mitgliederrabatt auf die Unkosten bekommen.

Spenden sind jederzeit herzlich Willkommen.

Wo stehen wir aktuell?

- Unser Konzept ist fertig und kann gerne eingesehen werden.
- Die geänderte Satzung ist in der außerordentlichen Mitgliederversammlung Anfang Juli beschlossen worden.
- Die nötigen Unterlagen zur Eintragung des geänderten Vereins ins Vereinsregister wurden dem Notar zur Prüfung vorgelegt.
- Um die vielfältigen, neuen Aufgaben als gemeinnütziger Verein positiv gestalten zu können, benötigen wir schon jetzt Personen, die sich und ihre Tatkraft in dieses Ehrenamt für unsere Kinder und Jugendlichen in der Gemeinde einbringen möchten.

Weitere Informationen folgen im nächsten Gemeindeblatt…

Kontakt: Carmen Jansen +49 172 8377774

Obst- und Gartenbauverein Edling e. V.

Große Nachfrage beim Flechtkurs

Mit großem Eifer und viel Kreativität haben sich dieses Jahr erneut 20 Frauen an drei Abenden bei Brigitte Gaigl für neues Flechtwerk inspirieren lassen ! Der Gartenbauverein freut sich über die große Nachfrage und plant auch für´s nächste Jahr wieder Kurse mit ein.

Bauernmarkt am Samstag, den 14. Oktober ab 10 Uhr vor der Schule

Wer Lust hat, Produkte aus eigener Produktion anzubieten und sich ein Standl reservieren möchte, ist herzlich eingeladen, sich mit Elisabeth Schex Tel. 08071/6473 in Verbindung zu setzen.

Pflanzentauschtag ebenfalls am 14. Oktober

Im Rahmen des Bauernmarktes gibt es wieder die Möglichkeit Pflanzen, Knollen ect. zum Tausch anzubieten. Es wäre super, wenn ihr bei Euren Gartenarbeiten den Termin im Auge behaltet, denn die Abnehmer freuen sich immer sehr über das Angebot.

Statt kompostieren, für den Pflanzentausch spendieren !

WIR GRATULIEREN

Folgende Personen sind mit der Veröffentlichung ihrer Geburtstage und Ehejubiläen in den "Nachrichten aus der Gemeinde Edling" einverstanden:

Goldene Hochzeit

feiern am 31.08.2023
Ehepaar Johann und Renate Patsch,
Birkenstraße 21

und
Ehepaar Harry und Elli Strobel,
Spitzsteinstraße 11

Ihren

97. Geburtstag

feiert am 09.08.2023
Frau Anna Gröger,
Hochhaus 5

Edlinger Veranstaltungen

August 2023

Sa. 05.08. 10:00 Uhr	geologische Radlexkursion durch die Gemeinde Edling (LRA Rosenheim)
Sa. 05.08.	**Kirtafest am Bahnhof in Edling** Kirtatanz mit Weinfest
So. 06.08. 10:00 Uhr	traditioneller Kirtasonntag mit Gottesdienst und Kirchenzug zum Festplatz
Mo. 07.08.	Kesselfleischessen (Kirtaverein Edling)
Mi. 09.08. 19:00 Uhr	Stammtisch in Roßhart, Gasthof Dimpflmaier (Vet.-u. Res.kam. 1892 Edling e. V.)
Fr. 11.08. 18:30-20:00 Uhr	Stammtisch mit öffentlichem Sommerschießen in Staudham (SG 1887 Staudham e.V.)
Sa. 12.08. 10:00 Uhr	Volleyball Sommer Open Air, Lindenpark (DJK-SV Edling)
Di. 15.08.	hl. Messe mit Kräuterweihe lt. Gottesdienstordnung

Schützengesellschaft 1887 Staudham

Sommerstammtisch
der Staudhamer Schützen

am Freitag, 11. August
ab 19:00 Uhr
in der **LandWirtschaft Staudham**

Sommerschießprogramm
von 19:30 – 21:00 Uhr für die Aktiven
kostenfreies **„Schnupperschießen“**
für Interessierte ab 12 Jahren

Der letzte Sommerstammtisch findet statt am 15. September 2023.

Anfangsschießen für die Saison 2023/24:
Freitag, 29. September ab 19:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr / Dein Kommen!

Veteranen- und Reservistenkameradschaft 1892 Edling

Stammtisch
n Roßhart im Gasthof Dimpflmaier

Am Mittwoch, 9. August 2023
Beginn um 19:00 Uhr

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen!

Die Vorstandschaft

KERAMIK | DESIGNS
FLIESEN - MOSAIK - NATURSTEIN

T 08071 527 25 40
F 08071 527 25 409
M 0151 611 32 773
rakowsky@keramikdesigns.de
www.keramikdesigns.de

Showroom Edling
Brandstätt 9 b
83533 Edling

Fliesenhandel
de_ita_esp_tiles

Veranstaltungshinweis LRA Rosenheim

Auf den Spuren der Eiszeit – Geologische Radltour durch die Gemeinde Edling

Im Rahmen des Naturschutzprojektes „Schätze der Eiszeitlandschaft“ laden wir Sie herzlich zu einer geologischen Radlexkursion ein, diesmal in der Gemeinde Edling.

Der Geologe Dr. Johann Wierer führt uns durch die verschiedenen Gemeindeteile und erklärt uns wie die heimische Landschaft nach der letzten Eiszeit entstanden ist. Station wird an landschaftlichen Besonderheiten wie Toteiskesseln und Moränenhängen gemacht. Beim Halt an Kiesgruben wird die offen gelegte Fracht des Inngletschers erkundet. Die genaue Route wird noch bekannt gegeben.

Die Exkursion umfasst ca. 20 km und erfolgt mit dem Fahrrad. Es wird daher um ein verkehrstaugliches Gefährt sowie geländetaugliche Kleidung gebeten. Nehmen Sie bitte auch ausreichend zu trinken und eine Brotzeit mit.

Treffpunkt ist am Samstag den 05.08.2023 um 10 Uhr am Bahnhof Edling. Die Exkursion endet im Laufe des späteren Nachmittags. Bei schlechtem Wetter wird die Exkursion verschoben – dies wird kurzfristig bekannt gegeben.

Mehr Informationen finden Sie auf der Internetseite www.schaetze-der-eiszeitlandschaft.de

Willibald Klemmer
Meisterbetrieb
Heizung • Sanitär • Solartechnik • Kundendienst

- Gas- und Ölfeuerungsanlagen
- Brennwerttechnik
- Zentralheizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Bäder und Badsanierung
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Gas- und Ölbrenner-Service
- Kundendienst und Reparaturservice
- Beratung, Planung und Ausführung

Kardinal-Faulhaber-Str. 14a
83533 Edling
www.klemmer-edling.de
Tel: 0 80 71 / 65 48
Fax: 0 80 71 / 1 04 12 62
Handy: 01 60 / 69 69 00 7
E-Mail: info@klemmer-edling.de

Edlinger Strick-Hoagarten

Strick - Hoagarten

Der Hoagarten macht
im August und September Sommerpause.

Eine schöne Sommerzeit wünscht

Ihr Hoagartenteam

Sozialer Arbeitskreis Edling

Seniorennachmittag

Wir machen im **August Urlaub.**

Der nächste Seniorennachmittag findet am **21. September 2023** statt.

Eine schöne Sommerzeit wünscht das Seniorenteam.

Die Seniorengymnastik macht im August ebenfalls Urlaub!

Nächster Gymnastiktermin **Montag, 25.09.2023 von 14:30 Uhr – 15:30 Uhr** im Krippnerhaus.

Neueinsteiger sind herzlich willkommen.

Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit Behinderung und alle, die gerne spielen

Wir machen im **August Ferien**
und freuen uns auf den nächsten Spielnachmittag

am Dienstag, den 12. September 2023 um 14:00 Uhr im Krippnerhaus.

Wir wünschen allen eine schöne Sommerzeit.

Das Team des Sozialen Arbeitskreises Edling

Anna Schäfer, Tel. 08071-1490
Traudi Frantz, Tel. 08071-4885

Volleyball

10. Volleyball-Open Air

Der zweite Samstag im August ist in den Kalendern aller Volleyballerinnen und Volleyballern in der Region dick angestrichen – erst recht in diesem Jahr. Das Rasen-Turnier im Lindenpark findet heuer bereits zum zehnten Mal statt, zur Jubiläumsausgabe soll alles noch größer werden. Dieses Event hat sich über die Landkreisgrenzen etabliert und gilt als DAS Gaudi-Turnier überhaupt. Denn neben dem Wettkampf steht Spaß an erster Stelle. Dafür sorgen auch 2023 wieder eine riesige Rutschenlandschaft, Pools und vieles mehr. Traditionell wird das beste Team-Outfit mit einem Ehrenpreis ausgezeichnet. Titelverteidiger in dieser Kategorie ist Black Swan, welche es im vergangenen Jahr in der kreativen Kleidung bis ins Finale schafften und sich nur spielerisch dem Team Jonny geschlagen geben mussten.

Block Swan, ausgezeichnet mit dem Best-Outfit-Award, musste sich im Finale dem Team Jonny geschlagen geben.

Am **12. August** kommen auch die Zuschauerinnen und Zuschauer wieder voll auf Kosten. Spannende Ballwechsel und jede Menge Spaß sind garantiert. Der Eintritt ist frei, für das leibliche Wohl ist gesorgt.

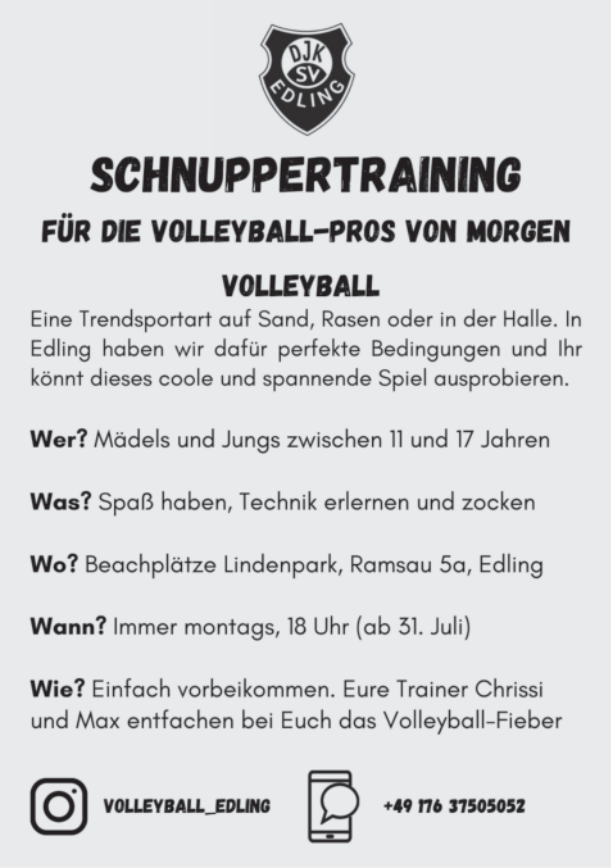
Ferienprogramm Beachvolleyball

Wir Volleyballer feiern unsere neuen Beachplätze. Und alle Schülerinnen und Schüler, die auf die Trendsportart Beachvolleyball Lust haben, kommen in den Sommerferien auch voll auf ihre Kosten.

Ab Montag, 31. Juli, 18 Uhr können alle 11- bis 17-Jährigen zum Schnuppertraining vorbeikommen. Gemeinsam mit den Coaches Christian Fendler und Max Böning lernt ihr die Volleyball-Grundlagen und bekommt noch mehr Lust auf den coolsten Sport.

Treffpunkt ist immer montags an der Beachanlage im Lindenpark (Ramsau 5a). Wer Interesse hat, kann einfach vorbeikommen.

Bei Fragen schreibt eine Nachricht an volleyball_edling auf Instagram oder ihr meldet euch per Telefon oder per WhatsApp bei +49 176 37505052. Wir freuen uns auf Euch!



Fußball Junioren

vb-rb.de/energetisch

Machen Sie Ihr Zuhause fit für die Zukunft.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

JETZT AN MORGEN DENKEN.

Schnell und einfach finanzieren!

Energieeffizient sanieren

Mit unserem energetischen Darlehen unterstützen wir Sie auf Ihrem Weg zu einem energieeffizienten Zuhause. Lassen Sie uns gemeinsam den ersten Schritt in eine nachhaltige Zukunft gehen und vereinbaren Sie noch heute einen Beratungstermin!

meine Volksbank Raiffeisenbank eG

vb-rb.de/auszahlplan-invest

SCHRITT FÜR SCHRITT INVESTIEREN

Mit Struktur in die Welt der Wertpapiere

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

3,50 % p.a. Zinsen sichern!*

Der VR-Auszahlplan INVEST als individuelle Lösung für Ihre Vermögensstruktur

- ✓ Sonderverzinsung
- ✓ Individuelle Fondslösung
- ✓ Interessante Renditemöglichkeiten
- ✓ Kombination aus Anlagekonto & Fonds
- ✓ Persönliche Beratung

Jetzt Termin vereinbaren!

meine Volksbank Raiffeisenbank eG

*Bitte beachten Sie, dass es sich beim VR-Auszahlplan INVEST um ein Kombinationsprodukt handelt und der Erwerb der Anlage mit Sonderverzinsung von 3,50 % p.a. nur in Verbindung mit der Umschichtung des Anlagebetrags in einen Investmentfonds oder mit der Investition des Anlagebetrags im Rahmen unserer Fondsvermögensverwaltung VermögenPlus möglich ist. Das Risiko des Kombinationsprodukts unterscheidet sich vom Risiko einer Bankanlage, da sich marktbedingte Kursschwankungen der Fondsanlage auf die Entwicklung der Gesamtanlage auswirken können. Die Inhalte dieses Werbematerials stellen keine Handlungsempfehlung dar, sie ersetzen weder die individuelle Anlageberatung durch die Bank noch die individuelle, qualifizierte Steuerberatung. Aus diesen Gründen ist der Erwerb der Anlage nur im Zusammenhang mit einer persönlichen Beratung möglich, in der die jeweiligen Chancen und Risiken der gewählten Investmentfondsanlagen näher erläutert werden und über ggf. anfallende Kosten für die Fondsanlagen wie Ausgabeaufschlag, Verwaltungsvergütung und Depotgebühren informiert wird. Ausführliche produktspezifische Informationen und Hinweise zu Chancen und Risiken der Fonds können Sie dem aktuellen Verkaufsprospekt, den Vertragsbedingungen, den Basisinformationsblättern sowie den Jahres- und Halbjahresberichten entnehmen, die Ihnen die meine Volksbank Raiffeisenbank eG über den Kundenservice oder direkt im Beratungsgespräch kostenlos und in deutscher Sprache zur Verfügung stellt. Diese Dokumente sind die allein verbindliche Rechtsgrundlage für den Kauf der Fonds. Die Rahmenvereinbarung VermögenPlus, welche die alleinige Rechtsgrundlage für die Fondsvermögensverwaltung VermögenPlus bildet, können Sie jederzeit kostenlos und in deutscher Sprache auf der Website der meine Volksbank Raiffeisenbank eG abrufen. Besteht bisher kein Depot bei der Union Investment Service Bank AG, so ist zum Erwerb des VR-Auszahlplan INVEST die Eröffnung eines entsprechenden Depots verpflichtend. Die aktuellen Allgemeinen Geschäftsbedingungen, Zusatzvereinbarungen und Sonderbedingungen, welche als Rechtsgrundlage für das Depot bei der Union Investment Service Bank AG gelten, erhalten Sie kostenlos und in deutscher Sprache über den Kundenservice der Union Investment Service Bank AG. Die meine Volksbank Raiffeisenbank eG übernimmt trotz der sorgfältigen Erstellung dieses Dokuments keine Gewähr für dessen Aktualität, Richtigkeit und Vollständigkeit. Ein Ende der Aktion sowie eine Konditionsanpassung durch die meine Volksbank Raiffeisenbank eG sind zu jeder Zeit möglich. Stand: 21. Juni 2023

eKart meets Tag der offenen Tür
beim MC Wasserburg

„Wichtig, dass auch der Motorsportclub einen Wandel macht“, so Wasserburgs zweiter Bürgermeister Werner Gartner

Edling, 08.07.2023 – Der MC Wasserburg durfte heuer zum zweiten Mal einen eKartslalom veranstalten, der zur südbayrischen eKart Slalommeisterschaft zählt.

Um auch diesen umweltfreundlichen und noch jungen Sport bekannt zu machen, lud der MC Wasserburg alle Bürger, Bürgermeister und Gemeinderäte der umliegenden Kommunen zu einem Tag der offenen Tür ein. Bürgermeister Matthias Schnetzer und Dr. Stefan Schweitzer aus Edling, zweiter Bürgermeister Werner Gartner (Wasserburg) und die Geschwister Wagenstetter (Forsting) sind der Einladung gefolgt. Für den ADAC Motorsport Südbayern ist Manfred Poschinger als Beauftragter für eKart aus Hutthurm angereist.

Nicht ohne Stolz erklärte der erste Vorsitzende des MC Wasserburg Peter Nieder den Anwesenden den Sport und zeigte den frisch renovierten Kartplatz, der auch Dank einer großzügigen Unterstützung der Gemeinden errichtet werden konnte.
Alle zeigten sich begeistert. „Mich freut es sehr, dass der Traditionsverein aus Wasserburg umweltbewusst voranschreitet und dabei einen Wandel im Kartsport aufzeigt“, so **Wasserburgs zweiter Bürgermeister Werner Gartner.**

40 Starter*innen aus der Region Südost kämpften um die begehrten Stockerlplätze. Die Besten aus der Region qualifizierten sich für den Endlauf am 29. Juli beim AC Aicha vorm Wald.

Gleiche Abmaße, aber eine völlig andere Technik, das zeichnet ein eKart aus. Die Motorsportler des MC Wasserburg stellten sich den Herausforderungen des neuen Antriebs und waren siegreich in allen Klassen. In **Klasse 1** sicherten sich die jungen Starter des MCWs gleich die ersten sieben Plätze. Jonas Bayer siegte vor Noah Bieler und Philipp Paeplow.

Im Anschluss ging die **Klasse 2** an den Start. Auch hier konnte der MC Wasserburg die fünf vordersten Plätze belegen. Den Kampf ums heißbegehrte Stockerl gewann Louis Nerbl, Paul Quer belegte den 2. Platz, gefolgt von Adrian Wegner auf Platz 3.

Auch in der **Klasse 3** war der MCW sehr erfolgreich mit Mal-Michael Gockel auf Platz 1.

Das nächste Triple gabs in **Klasse 4** mit Niko Kerschagl auf Platz 1, Matthias Maurus auf Platz 2 und Ira Gockel auf Platz 3.

Den letzten Sieg des Tages sicherte sich Fabian Traunsteiner in **Klasse 5**.

Auf den weiteren Plätzen in den jeweiligen Klassen folgten:

Klasse 1:	Lionel Schaufuß Platz 4, Simon Maurus Platz 5, Emil Nerbl Platz 6, Audrey Gockel Platz 7
Klasse 2:	Moritz Giebel Platz 4, Matthias Bauer Platz 5
Klasse 3:	Nicolas Lorr Platz 6, Marco Grigorita Platz 8
Klasse 4:	Konstantin Wegner Platz 6
Klasse 5:	Bastian Bodmeier Platz 5

2. Bürgermeister Wasserburg am Inn Werner Gartner und der 1. Vorstand des MC Wasserburg Peter Nieder

Siegerehrung Klasse 1 v.l.r.: 1. Vorstand MCW Peter Nieder, Noah Bieler, Jonas Bayer, Philipp Paeplow, Jugendleiter des MCW Sebastian Gradl

Siegerehrung Klasse 2 v.l.r.: Paul Quer, Louis Nerbl, Adrian Wegner

Siegerehrung Klasse 4 v.l.r.: Matthias Maurus, Niko Kerschagl, Ira Gockel

Stockschützen

Vereinsmeisterschaft der Stockschützen 2023

Die Stockschützen ermittelten an zwei Abenden ihre Vereinsmeister im Einzel- und Bandlschießen.
Beim Einzelwettbewerb werden zwei Durchgänge mit je 4 verschiedenen Aufgaben geschossen: je sechs Schuss in die mittleren Zielringe, Stöcke schießen, seitliches Massen und Kombinieren z.B. „Aufgeben“. Es können pro Schuss bis zu zehn Punkte erreicht werden.

Unter den zehn Teilnehmern im Einzelschießen konnte sich heuer Jürgen Reischenbeck mit 267 Punkten durchsetzen und sicherte sich den Titel des Vereinsmeisters.
Den zweiten Platz erreichte Andreas Heinze mit 262 Punkten, gefolgt von Werner Eß mit 236 Punkten.

Beim Bandlschießen kommt es auf das genaue Massen an. Pro Standl zählen 5 Schuss, wobei pro Schuss bis zu 22 P. erreicht werden können.
Bei diesem Wettbewerb siegte Werner Eß (104 P.) vor Hans Küssel (96 P.) und Harry Heinze (91 P.)

Bei der Mannschaftsmeisterschaft waren 15 Teilnehmer, die in vier Gruppen zusammengelost wurden, am Start.
Es wurde eine Doppelrunde gespielt und alle waren mit gesundem Ehrgeiz und Kampfgeist dabei.
Die Mannschaft „Unter“ mit den Schützen Werner Eß, Gerhard Aicher, Hans Schürer und Franz Stöckl konnte sich mit 7:5 Punkten den Sieg sichern.

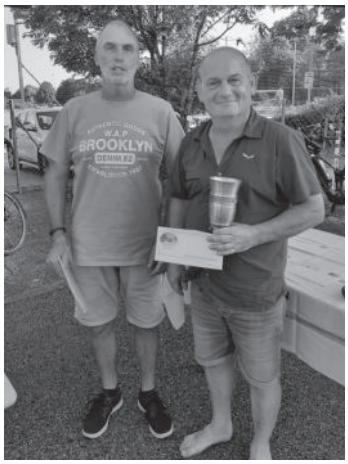
Auf den zweiten Platz kam die Mannschaft "König“ mit den Spielern Harry Heinze als Moar, Roswitha Nerbl und Ferdl Bacher.(6:6 Punkte, Stockpunkte + 8)

Den dritten Platz belegte die Mannschaft "Ass" mit den Schützen Martin Schmid, Peter Nerbl, Ferdl Schober und Irmi Heinze. (6:6 Punkte, Stockpunkte 0)

Die Mannschaft "Ober" mit dem Vereinsmeister Jürgen Reischenbeck , Alfons Wallner, Helmut Allgeier und Hans Küssel landete mit 5:7 Punkten auf dem letzten Platz.

Trotz allem Ehrgeiz kam die Gaudi nicht zu kurz und am Abend wurden bei einer kleinen Feier die Sieger gebührend gefeiert.
Jeder Teilnehmer erhielt einen Sach- oder Verzehrpreis.

Die Vorstandschaft bedankt sich bei allen Teilnehmern und den Spendern:
Fa. Nowak u. Sturm, Anderl-Getränkemarkt, Sparkasse, Raiffeisenbank, EDEKA Schönbrunner und Fam. Nerbl.



von links:
Abteilungsleiter und Meister im Bandlschießen Werner Eß gratuliert dem neuen Vereinsmeister Jürgen Reischenbeck

zweiter Platz
im Einzelschießen:
Andreas Heinze

Siegermannschaft, von links:
Franz Stöckl, Werner Eß, Gerhard Aicher und Hans Schürer

Stockschützen

2. Platz, v. li.: Harry Heinze, Roswitha Nerbl und Ferdl Bacher

3. Platz, v. li.: Peter Nerbl, Irmi Heinze, Ferdl Schober
(auf dem Foto fehlt Martin)

4. Platz, v. li.: Jürgen Reischenbeck, Alfons Wallner,
Hans Küssel und Helmut Allgeier

D1-Junioren

Eck-Team holt den Sommer-Cup

D1-Junioren gewinnen Edlinger Turnier souverän

Mit einem souveränen Sieg des Gastgebers DJK-SV Edling endete das Sommerturnier des DJK-SV Edling für die D1-Junioren im Lindenpark.

Hervorragend organisiert und bestens vorbereitet durch die Jugendleitung Christian Wittmann, Martin Häuslmann, Tom Schön und ihre Helfer präsentierte sich der Lindenpark von seiner besten Seite. D1-Trainer Alois Blüml hatte mit den Teams aus der Kreisliga und der Spitze der Kreisklasse ein stark besetztes Turnier mit sieben Mannschaften zusammengestellt, bei dem Jeder gegen Jeden anzutreten hatte.

Edlings Team trat letzt- und einmalig in der Bestbesetzung der Jahrgänge 2010/2011 an. Im ersten Spiel gegen einen aufopferungsvoll kämpfenden TSV Haag tat man sich noch sehr schwer. Trotz Überlegenheit während der gesamten Spielzeit und einige Chancen reichte es zu keinem Tor und man musste sich mit einem 0:0 zufrieden geben. Auch im zweiten Spiel gegen den SB-DJK Rosenheim waren unsere Burschen die klar spielbestimmende Mannschaft und erspielten sich Chance um Chance, aber ein sehr guter Rosenheimer Keeper verhinderte fast alles – aber nicht den Siegtreffer zum 1:0 für Edling. Im nächsten Match gegen die SG Ramsau-Reichertsheim-Gars standen sich zwei gleich-starke Teams gegenüber. Bei nur wenigen Torgelegenheiten blieb es bis zum Schluss bei einem gerechten 0:0.
Mit einigen Positionswechseln ging das Eck-Team ins Spiel vier und das sollte sich bezahlt machen. Mit immer wieder gut gestalteten Angriffen setzten unsere Burschen den TSV Ampfing stark unter Druck und gewannen das Spiel souverän mit 3:0. Damit kletterten unsere D1-Juniorn zum ersten Mal an die Tabellenspitze und die wollte man natürlich nicht mehr abgeben. Aber mit der SG Eiselfing-Griesstätt wartete im 5. Spiel ein unangenehmer Gegner auf unser Team. Gestärkt durch den letzten Sieg und voller Selbstvertrauen bekam man auch diese Mannschaft schnell in den Griff und wir siegten verdient mit 2:0. Der letzte Gegner, die SG Forsting-Pfaffing-Steinhöring hätte mit einem Sieg uns noch vom Thron stürzen können. Unser Team wollte aber an diesem Tag unbedingt den Sieg und ging voll motiviert und konzentriert ans Werk.
Die an diesem Tage sattelfeste Abwehr ließ auch im Finale keinen Gegentreffer zu und vorne schlug unser Knipser zum viel umjubelten 1:0 Siegtreffer zu.

Somit standen unsere Burschen mit vier Siegen, zwei Remis und damit mit 14 Punkten bei 7:0 Toren als souveräner Sieger fest und feierten dies überschwänglich.

MARTINA WESSELING
IMMOBILIEN

Landhaus in Rechtmehring mit Pool

135 m² Wohnfläche | 547 m² Grundstück | 4 Zimmer | Baujahr 2009 | hochwertige Ausstattung und zeitlose Architektur

Kaufpreis: **880.000,- €** (zzgl. 2,38 % Courtage)

Bilder dieser außergewöhnlichen Immobilie finden Sie auf unserer Webseite!

Energieverbrauchskennwert: 55,4 kWh/(m²a) | Heizung: Luft-Wärmepumpe | Energieträger: Strom, Stückholz | Baujahr Heizung: 2009 | Energieeffizienzklasse: B

Telefon: 08076 / 88 93 28 | 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de

Färber

Fenster, Türen, Parkett
Innenausbau,
Altbausanierung
Bauelemente
Rollläden, Wintergarten

Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling
Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77
Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de
www.stefan-faerber.de

Garten Park Anlagen Service

G - P - A - S

Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling

zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung *mit Wurzelstockfräse*

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

Hausmeisterservice

Martin Edl

Mozartstraße 51
83512 Wasserburg
Mobil: 0172 9820 484
Hausmeisterservice-Wasserburg@gmx.de

Rund um HAUS und GARTEN

HU ohne Termin

INGENIEURBÜRO **PETER BUBB**

Unsere Öffnungszeiten
Mo 9-12 u. 13-18 Uhr
Di, Mi, Do 13-17 Uhr
sowie nach Vereinbarung.

Unfallrekonstruktionen
Schadengutachten
Fahrzeugbewertungen
UVV-Prüfungen

Hauptuntersuchungen
(HU) inkl. Abgas
Änderungsabnahmen
Oldtimereinstufungen

Viehhausen 4
83512 Wasserburg
Tel. 0 80 71 - 51 04 88
team@bubb.eu

Kinderschutzbund Rosenheim

Der Kinderschutzbund
Orts- und Kreisverband
Rosenheim

Zeugnisvergabe im Sommer 2023 – Darüber reden hilft

Die Jahreszeugnisse stehen vor der Tür und damit auch viele Fragen und Sorgen rund um das Thema Schule. An den Beratungsangeboten der „Nummer gegen Kummer“ finden Kinder und Jugendliche, aber auch Eltern ein offenes Ohr für ihre Fragen und Ängste zu schulischen Themen. Egal, ob es um schlechte Noten, die Versetzung, Überforderung oder die Frage geht, wie man mit den Eltern am besten über das Zeugnis sprechen kann - gerade rund um die Zeugnisvergabe ist der Redebedarf hoch. Die Beratenden beim Kinderschutzbund Rosenheim nehmen sich Zeit und hören zu.

Jugendliche thematisieren häufig Probleme mit Ausgrenzung und Mobbing
Mit dem Kinder- und Jugendtelefon und der Online-Beratung bietet „Nummer gegen Kummer“ Kindern und Jugendlichen auch in Stadt und Landkreis Rosenheim die Möglichkeit, sich telefonisch oder via Mail bzw. Chat beraten zu lassen. In 2022 drehten sich am Kinder- und Jugendtelefon am Standort Rosenheim fast 15% der Beratungsgespräche um das Thema Schule, davon 43 % um Spott, Ausgrenzung und Mobbing in der Schule.

Auch Eltern machen sich Sorgen
Am Elterntelefon Rosenheim und Wasserburg standen 2022 eigene Probleme der Erziehenden mit 75 % im Mittelpunkt der Beratungen, davon 44 % Überforderung und Hilflosigkeit. Neben Fragen zur Erziehung thematisierten die Anrufenden außerdem psychische Probleme, während im Themenkreis Schule Anpassungsschwierigkeiten der Kinder, Mobbing und Probleme der Kindern mit andern Schüler:innen sowie Lehrkräften im Fokus standen.

Darüber reden hilft
„Über seine Sorgen und Ängste zu reden kann ein erster Schritt sein, um Entlastung zu finden und eröffnet im besten Fall neue Perspektiven. Unsere Ehrenamtlichen hören zu und entwickeln gemeinsam mit den Anrufenden Ideen zum Umgang mit der eigenen Situation“ erklärt Dorothée Ortner, Koordinatorin der Beratungstelefone beim Kinderschutzbund Rosenheim. Ziel der Beratung ist es, an die Ressourcen von jungen Heranwachsenden oder Eltern anzuknüpfen und ihre eigenen Fähigkeiten zu aktivieren.

Kinder und Jugendtelefon: Tel. 116 111, Montag bis Samstag 14 bis 20 Uhr.
Helpline Ukraine: Tel. 0800 500 225 0, Montag bis Freitag 14 Uhr bis 17 Uhr, Beratung auf Ukrainisch und Russisch.
Elterntelefon: Tel. 0800 111 0 550, Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 19 Uhr

Die Beratungen gibt es auch als online-Angebot per mail und Chat unter www.nummergegenkummer.de. Alle Beratungsangebote sind anonym und kostenlos.

August
16

ANNAHMESCHLUSS
für die September-Ausgabe:
Mittwoch, der 16.08.2023

Pfaffinger Kleidermarkt „Rund ums Kind“ für die Herbst-/Wintersaison

Pfaffinger Markt Rund ums Kind

Samstag, **23.09.2023**
10:00 bis **12:00** Uhr
beim **Neuwirt**
in **Rettenbach**

Baby- und Kinderkleidung bis Gr. 176, Schuhe, Kinderwägen/-sitze, Spielzeug, Tretfahrzeuge, Umstandsmode und noch vieles mehr…

Informationen und Nummernvergabe für Verkäufer unter **www.easybasar.de**
Online-Erfassung **ab 23.08.2023** möglich.

Warenannahme: 22.09.2023 von 14:00 bis 16:00 Uhr

Der Erlös kommt dem Sportverein Pfaffing für die Kinder- und Jugendarbeit sowie dem Förderverein der Kinderklinik Rosenheim e. V. zugute.

Rückfragen bei Romy Beyer 0152/32181545
oder per Mail unter rund-ums-kind-pfaffing@web.de

Du möchtest Gutes tun und das Kleidermarkt-Team unterstützen? Dann melde Dich! Helfer profitieren von attraktiven „Zuckerl“.

Sommerurlaub vom 08. August bis einschl. 25. August 2023

Melanie Grüter
Tierärztin für Kleintiere und Pferde
Daburg 3 • 83533 Edling
Tel.: 08039 - 9028987 • Mobil: 0173 - 3809453
melanie.grueter@gmx.de
www.tierarztpraxis-grueter.de

Montag 10 - 13 Uhr • Dienstag 10 - 13 Uhr + 17 - 19 Uhr
Mittwoch nach Vereinbarung • Donnerstag 10 - 13 Uhr
Freitag 15 - 18 Uhr
Gerne vereinbaren wir auch telefonisch Termine.

Freddy Eisner
Ihr Trauerberater für Edling und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.

BRAND TRAUERBERATUNG
Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112

ANNAHME-SCHLUSS

Aug 16

für die September-Ausgabe

SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.

info@sp-kainz.com www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER

Schwarz Bedachung GmbH

SPENGLEREI & DACHDECKEREI
MEISTER-INNUNGSFACHBETRIEB

AM GEWERBERING 3 • 83533 EDLING
TEL. 08071/95616 • FAX. 08071/40295
WWW.SCHWARZ-BEDACHUNG.DE

Wir bilden aus. Bewirb Dich jetzt!
info@schwarz-bedachung.de

Gebr. Adler
GmbH & Co.KG

Albachinger Straße 20
83533 Edling

Telefon 08071/9232-0

Email dispo@adler-edling.de
Internet www.adler-edling.de

GEBR. adler
Kieswerke · Transportbeton
diArco Gewölbesysteme

Beton ist Vertrauenssache - bauen Sie auf uns !

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Edling Hauptstraße 10

Bestattungsvorsorge

0 80 71 / 5 26 44 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Wasserburg	0 80 71 / 9 20 46 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50

Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de

EIGENE SCHLACHTUNG
Gassner
Landmetzgerei

WARME GERICHTE · BROTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Staudhamer Str. 27 · 83533 Edling · ☎ 0 80 71 - 51 02 80

Arbeitskreis
Ökologie
Edling

Der Jugend einen Weg zeigen…

Kürzlich war am Inntal-Gymnasium in Raubling ein öffentlicher Vortrag mit der Fragestellung nach der Zukunft mit Elektromobilität. Auch dort wurde festgestellt, dass in der Masse die Zukunft eindeutig elektrisch sein wird und je eher wir uns darauf einstellen, desto besser. Besser für den eigenen Geldbeutel (Stichwort: Fahren mit eigenem PV-Strom). Besser für die Umwelt.
Interessant waren aber auch die kleinen Gespräche danach. Zum Beispiel formulierte der stellvertretende Schulleiter Hr. Erich Menacher den Blick auf die Schüler so: Er habe den Eindruck, dass die Schüler mit den andauernden Meldungen über Klimakatastrophen „zu" machen und lieber eigenen Interessen nachgehen. Die Jugend möchte von uns Lösungen hören, denn es geht schließlich um ihre eigene Zukunft und Existenz. Wer immer nur vernimmt, dass es den Bach runter geht, verliert schlicht den Glauben an die Zukunft…

→ Es sind also Lösungen gefragt und wir, die Erwachsenen, sollten mit gutem Beispiel voran gehen. Es hilft überhaupt nicht auf Andere zu warten. Wir werden von unseren Kindern nur Zuspruch und Respekt erhalten, wenn wir endlich anpacken, den Systemwechsel in der Mobilität nicht nur akzeptieren, sondern auch als Chance begreifen.

Ein anderes großes Handlungsfeld sind unsere Gebäude. Hier gilt es zu begreifen, dass mit Standardbauweisen vor der Wärmeschutzverordnung-1995 wertvolle Energie nach heutiger Erkenntnis schlichtweg sinnlos durch Dach, Wand und Fenster in's Freie hinaus geheizt wird.

Wir sind ein technisch gut aufgestelltes Land, mit vielen Firmen und Knowhow. Ja, wir haben Fachkräftemangel, was aber wiederum für die Jugend bedeutet, dass jeder und jede gebraucht wird – also eine gute Perspektive für junge Leute.

Es muss generell mehr Wert auf Energieeffizienz gelegt werden. Der Aufwand und Mehrpreis zahlt sich durch niedrige laufende Kosten und Werterhalt wieder aus.

Es stehen unbequeme Zeiten an, die ich aber für lösbar halte. Wegducken mit einem „Weiter so" bringt nur noch größere Belastungen mit sich.

Mir ist um die Zukunft nicht bange und ich will aber auch nicht das Feld denen überlassen, die immer alles zerreden, es geht nicht weil…, ich warte auf Besseres…, da seh' ich aber Schwierigkeiten…, .

Niemand muss alles auf einmal tun. Jeder Anfang beginnt mit dem ersten Schritt. Von Niemandem wird Unmögliches erwartet. Auch wenn es medienwirksam und hetzerisch mit Halbwahrheiten auf Papier und Bildschirm dargestellt wurde – seriös und respektvoll geht anders.

In den nächsten Ausgaben gibt es hier zu konkreten Themen Lösungsansätze und zugehörige Infoangebote.

Das Schlusswort liefert ein Leitsatz des Rosenheimer Solarfördervereines:
Sonne, Wind und Speicher ersetzen Kohle, Gas und Öl für gedämmte Gebäude, effiziente Geräte, Verkehrsmittel und Produktionsverfahren.

Euer Arbeitskreis Ökologie

Heimische Erzeuger

Fam. Albrecht Brandstätt 10, 08076-1492	Eier aus biologischer Landwirtschaft
Jäger Berndl 0170-7639587	Edlinger Rehfleisch
Johann Dimpflmaier Roßhart 15, 08071-7514	Frische Freilandeier Suppenhühner
Familie Forstner Münchner Str.34 Tel. 7924	Frische Forellen und andere Fische
Siegfried Kerschl, Edling Albachinger Str. 1, T. 6540	Honig aus eigener Imkerei
Familie Kirchner Weiherweg 13, T. 597390	Schönes aus Holz, Kerzenständer, Schüsseln, Geschenkideen
Gärtn. Löwenzahn, Reitm. Di. u. Fr.: 9 – 13h, 15 – 18h	Gemüse und Obst aus Öko-Anbau, Naturkost
Fam. Miller, Biohof Oberhub 2b, 08076-8780	Bio Lammfleisch und Lammwurst, Lammfelle, Schafwollpellets zum Düngen
Hofladen Niedermaier Oberhub 6, Fr. 10 - 18h	Frischfleisch, Wurst + Geräuchertes
Schex Georg, Edling Pfaffingerstr. 29, T. 6473	Waldhonig -cremig
Sepp Wiedenmann Roßhart 15a, 08071-50511	Frühsommerhonig (cremig) Mittsommerhonig (flüssig)

☎ Kontakt AK-Ökologie ☎

Heimische Erzeuger
Leonhard Krebs
Tel. 08071/1044491

Energiekosten-Messgerät
„Stromfressern auf der Spur"
Fam. Böhm Tel. 08071/40621

Edlinger Geschirr
„Leihtassen statt Pappbecher"
Familie Kiefer
Tel. 08071/8401

nächstes Treffen
Dienstag, 22.08. 19Uhr
Streuobstwiese
Tel. 08071/913096

Caritas-Altenheim Sonnengarten

Sommerfest im Sonnengarten

Am letzten Tag im Juli haben wir mit den Bewohnern des Sonnengartens ein wunderschönes Sommerfest gefeiert.

Karl Heinz Honsberg hat für gute Musik und somit auch für gute Stimmung gesorgt.

Die Bewohner hatten viel Spaß und wurden mit Kaffee und Kuchen und einer leckeren Mandarinen-Sommerbowle verwöhnt.

Bei alten Schlagern und klassischen Tanzstücken waren viele Bewohner wieder jung und schwangen gemeinsam mit den Mitarbeitern der Sozialen Begleitung das Tanzbein.

Haustechnik Hartl GmbH
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad

Lösungen mit Zukunft

Kardinal-Faulhaber-Str. 12 • 83533 Edling
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
Mobil 0170 - 16 32 097
eMail: info@haustechnikhartl.de

Sozialer Arbeitskreis Edling

Seniorennachmittag Krippnerhaus

Zum letzten Seniorennachmittag vor der Sommerpause hatte der Soziale Arbeitskreis als Überraschung die Kinder des Kindergartens „Hänsel & Gretel“ eingeladen. Viele Eltern und Großeltern kamen ins Krippnerhaus, um den Auftritt ihrer Kinder/Enkel zu bestaunen. Ganz aufgeregt betraten die Kinder die Bühne. Musikalisch begleitet von den Gruppenleiterinnen sangen sie ihre einstudierten Lieder vor. Alle Besucher des Nachmittags freuten sich sehr über den gelungenen Auftritt der Kinder und bedankten sich dafür mit einem großen Applaus. Als Belohnung gab es für alle Süßigkeiten!!

Vielen, vielen Dank an die Kinder sowie den Gruppenleiterinnen des Kindergartens „Hänsel & Gretel“/ef

Edlinger Senioren

Edlinger Senioren/-innen zu Gast bei Firma Martin Maier Bauelemente

Die Firma Martin Maier Bauelemente feierte mit einem tollen Rahmenprogramm am 01. und 02. Juli einen „Tag der offenen Tür“. Die Geschäftsleitung der Firma Maier hat ein großes Herz für die Senioren/-innen der Gemeinde Edling und lud am 02.Juli die Gruppen von Traudi Frantz und Anni Schäfer zum Mittagessen und zu Kaffee und Kuchen ein. Rund 25 Personen füllten drei Biertischgarnituren und ließen sich die Köstlichkeiten schmecken.

Der Firmenchef Martin Maier persönlich ließ es sich nicht nehmen, die Damen und Herren durch sein Unternehmen, insbesondere durch die Produktionsstätten für Fenster und Insektenschutz etc. zu führen und ihnen die Ablaufprozesse zu erklären. Auf alle Fragen blieb er keine Antwort schuldig.

Die Seniorenbeauftragte der Gemeinde Edling und Leiterinnen des Sozialen Arbeitskreises Edling Traudi Frantz und Anni Schäfer bedanken sich auf diesem Wege im Namen aller Senioren/-innen für diese großzügige Einladung und den tollen Tag ganz, ganz herzlich und wünschen der Firma Martin Maier Bauelemente für die Zukunft gute Geschäfte.

Kirchliche Nachrichten

GDO August 2023 Pfarrverband Edling

Dienstag, 01.08. Hl. Alfons Maria v. Liguori, Ordensgründer, Bischof, Kirchenlehrer
Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 02.08. Hl. Eusebius, Bischof v. Vercelli und hl. Petrus Julianus Eymard, Priester
Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl**
Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 03.08. Donnerstag der 17. Woche im Jahreskreis
Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
- Schaueramt f. Sendling, Stegen u. Steingassen
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Freitag, 04.08. Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer v. Ars
Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung
Rieden: 19:00 Uhr **Herz-Jesu-Messe** m. bes. Ged. an
+ Ehem., Vater und Opa Eduard Warmedinger / JM, Fam. Warmedinger, Frauenholzen
+ Eltern und Großeltern Christine u. Xaver Linner / JM, Fam. Warmedinger, Frauenholzen
+ Willi und Maria Rosendahl u. + Schwiegereltern und Cousinen / Fam. Warmedinger, Frauenholzen
+ Eltern Anni und Isidor Spagl / Geschwister Spagl
+ Onkel Georg Spagl / Geschwister Spagl
+ Ehem. und Vater Alois Ramsl / Maria Ramsl m. Fam.
+ Vater, Schwiegervater und Opa Jakob Ramm / Maria Ramsl

Sonntag, 06.08. 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Attel: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Mutter Ottilie Niedermeier / JM
+ Ehefrau u. Mutter Edith Baumann / JM, m. E. bds. + Eltern u. Großeltern
+ Max Thaler / JM
+ Ehem. u. Vater Eduard Asböck / JM, m. E. + Sohn Edi
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe zum Patrozinium** m. bes. Ged. an
+ Mutter Walburga Böhmer / Margit Rada
+ Franz Reich zum Jahrestag, + Hildegard Reich u. Angehörige / Ingrid Schreyer m. Fam.
+ Ehem., Vater und Opa Sepp / Fam. Meixner
+ Eltern, Großeltern und Verwandtschaft / Fam. Meixner
alle + von Gschwendt / Hildegard Meixner
+ Antonie Wieser, Jahramt / v. den Kindern
Musikal. Gestalt.: Cyriaken
- anschl. Kirchenzug mit Fahnenabordnungen zum Kirtafest am Bahnhof
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Vater / Margit Hölzl m. Fam.
+ Eltern Engelbert und Rosa Schmid / Fam. Engelbert Schmid
11:30 Uhr **Taufe** Antonia Mia Bodmaier
Soyen PZ: 10:00 Uhr **hl. Messe**

Dienstag, 08.08. Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer
Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 09.08. Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz, Märtyrin u. Ordensfrau, Patronin Europas
Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl**
Soyen Kirche: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 10.08. HL. LAURENTIUS, Diakon, Märtyrer in Rom
Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Samstag, 12.08. Sel. Karl Leisner, Priester, Märtyrer und hl. Johanna Franziska von Chantal
Soyen PZ: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Mutter, Schwiegermutter und Oma Cäcilia Schex / JM, v. d. Kindern m. Familien

Sonntag, 13.08. 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
- Trägeramt für Rosemarie Dona
+ Ehefrau Rosemarie Dona
10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl**
Edling: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m.bes.Ged. an
+ Ehem. Siegfried Weber und Katharina Hohenadler / Katharina Weber
+ Eltern und Angehörige / Silvia und Georg Plank
Reitmehring: 8:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier**
Zell: 10:00 Uhr **hl. Messe zum Patrozinium** m. bes. Ged. an
+ Eltern / JM, Fam. Josef Ramm
Musikal. Gestalt.: Bläser
- anschl. lädt die Marianische Männerkongregation zum Frühschoppen ein

Dienstag, 15.08. MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL
Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe mit Kräutersegnung** m. bes. Ged. an
+ Eltern u. Schwiegereltern und + Schwester / Katharina Wagner
19:30 Uhr **Marienandacht in Sendling**
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe mit Kräutersegnung** m. bes. Ged. an
+ Mutter / Magdalena Schechtl
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe mit Kräutersegnung** m. bes. Ged. an
+ Mutter Adelheid Rücker und Großeltern Michael u. Katharina Schiller u. Ernst u. Marie Rücker / Claudia Rücker
+ Schwägerin Angela Eder / Fr. Spiel
Kirchreit: 10:00 Uhr **hl. Messe zum Patrozinium mit Kräutersegnung** m. bes. Ged. an

+ Juliane, Thaddäus u. Eduard Hinterberger / JM, Fam. Hinterberger, Altensee
+ Thaddäus Hinterberger / JM, Renate und Hans
+ Anton und Gerda Reich u. Sohn Peter / JM, Renate Hinterberger
+ Barbara Hinterberger, Julie und Siglinde Hinterberger / Renate m. Fam.
+ August und Katharina Reich / JM, Irmgard und Reinhard
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes mit Bläser
- anschl. Frühschoppen

Mittwoch, 16.08. Hl. Stephan von Ungarn, König
Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl**
Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

Donnerstag, 17.08. Donnerstag der 19. Woche im Jahreskreis
Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe**
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

Freitag, 18.08. Freitag der 19. Woche im Jahreskreis
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Samstag, 19.08. Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Ehem. und Vater Florian und Tochter und Schwester Sylvia / Irmi Jansen m. Fam.
+ Mutter und Oma Ursula Graspeuntner und Schwester Christine / Irmi Jansen m. Fam.
+ der Fam. Geyer u. Fam. Philipp / Peter u. Rosemarie Geyer
+ Eltern Anni und Siegfried Ecklmeier / v. d. Kindern
+ Ludwig und Katharina Krieger / Fam. Westner
Kirchreit: 11:30 Uhr **Trauung** Thomas u. Angelika Heinrich
Soyen Kirche: 13:30 Uhr **Dankgottesdienst zur goldenen Hochzeit von Karin und Josef Machl**
Soyen PZ: 19:00 Uhr **hl. Messe mit Bischof Voderholzer** m. bes. Ged. an
+ Mutter Maria Vorderholzer und Angehörige / JM, Bischof Dr. R. Vorderholzer u. Geschwister

Sonntag, 20.08. 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Attel: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Rosemarie Dona / v. d. Nachbarn
Edling: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m.bes.Ged. an
+ Ehefrau, Mutter und Oma Luise Fichtl / v. d. Familie
+ Herta Spirkl, Emma Hauke u. Onkel Hans G. / Edeltraud Schwarz
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Ehem. und Vater Bernhard / Margit Bürgmayr mit Söhnen
Soyen - Oed: 10:00 Uhr **hl. Messe an der Lindenkapelle**
Musikal. Gestalt.: Jagdhornbläser

Dienstag, 22.08. Maria Königin
Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 23.08. Hl. Rosa v. Lima, Jungfrau
Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl**
Soyen Kirche: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 24.08. HL. BARTHOLOMÄUS, Apostel
Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Samstag, 26.08. Samstag der 20. Woche im Jahreskreis
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** mit bes. Ged. an
+ Vater Koloman Wagenstetter / JM, Fam. Wagenstetter

Sonntag, 27.08. 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Attel: 8:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier**
10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl**
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe**
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**
Soyen PZ: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

Dienstag, 29.08. Enthauptung Johannes' des Täufers
Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 30.08. Mittwoch der 21. Woche im Jahreskreis
Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl**
Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 31.08. Hl. Paulinus von Trier, Bischof
Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Bild: Sarah Frank, Pfarrbriefservice

Das Seelsorgeteam des Pfarrverbandes Edling wünscht allen eine erholsame Ferien- und Urlaubszeit.

Bitte die Gottesdienstordnung beachten, da einzelne hl. Messen urlaubsbedingt entfallen.

Edlinger Kaffeekranz´l im Pfarrheim

Sommerpause

Im August ist für unser Kaffekranz`l wie jedes Jahr **Pause**.

Wir treffen uns dann ab September, wie immer am 1. Dienstag des Monats, am **05.09.2023**.

Auch Seniorinnen und Senioren, die bisher nicht bei uns waren, sind herzlich willkommen.

Schönen Sommer wünscht das Kaffeekranz`l-Team.

Evang.-Luth. Kirche Wasserburg

Gottesdienstplan August 2023

Termin	Pfarrer
So. 06.08. 9. So. nach Trinitatis	
Wasserburg 10:00 Uhr **A**	Möller
Gabersee St. Raphaelkirche 18:00 Uhr	Möller
So. 13.08. 10. So. nach Trinitatis	
Wasserburg 10:00 Uhr	Deiml
So. 20.08. 11. So. nach Trinitatis	
Wasserburg 10:00 Uhr	Peischl
Gabersee St. Raphaelkirche 18:00 Uhr	Peischl
So. 27.08. 12. So. nach Trinitatis	
Wasserburg 10:00 Uhr	Peischl

Zwei Stockerlplätze beim Ministrantenfußballturnier in Amerang

Nachdem man letztes Jahr mit den Ministranten aus Rieden zusammenspielte, bildeten die Edlinger Ministranten dieses Jahr zum Fußballturnier des Dekanates Wasserburg in Amerang eine Spielgemeinschaft mit Attel und Reitmehring und traten so in beiden Altersklassen an.

Bei den „Kleineren“ bis 14 Jahren nahmen zehn Mannschaften teil. Vor Allem aufgrund des überragenden Torwarts Lukas Fleidl konnte man die Gruppenphase ohne Gegentor, mit zwei 1 : 0 Siegen und zwei torlosen Remis als Gruppenerster abschließen und zog in das Halbfinale gegen Ramerberg ein. Dort verlor man schließlich gegen den späteren Turniersieger knapp mit 1 : 0 und so blieb als letztes Spiel nur das kleine Finale. Hier traf man auf die Nachbarn aus Pfaffing. Nachdem das Spiel torlos endete, kam es zum Elfmeterschießen. Dort behielt Lorenz Holzapfel im entscheidenden Elfmeter die Nerven und schoss den Pfarrverband zum dritten Platz.

In Altersklasse 2 (ab 15 Jahren) rechnete man sich vor dem Turnier schon Chancen aus. Da es nur vier Teilnehmer gab, spielte hier jeder gegen jeden. Das erste Spiel ging trotz eines großen Chancenplus unglücklich 1 : 1 gegen den Pfarrverband Amerang aus. Anschließend traf man auf Babensham, wo man knapp mit 2 : 1 die Oberhand behielt. Im letzten Spiel gegen Griesstätt platzte dann der Knoten und man konnte 3 : 0 siegen. Mit 7 Punkten wurde man schließlich Turniersieger und erhielt aus den Händen von Pfarrer Prinzhorn einen stattlichen Pokal.

Altersklasse 1

Altersklasse 2

EBS

WER - WO - WAS
BÜRGER - INFO - SEITE

TIERBETREUUNG IN DEN FERIEN

14-jährige Schülerin kümmert sich in den Ferien um ihre Haustiere. Ich freue mich über **Hunde, Katzen, Hasen, Meerschweinchen und** besonders über **Pferde**.
Ich bin zu erreichen unter: 08071-104523
oder 0176-28601007

SUCHE

Rüstiger, jung gebliebener, solventer Rentner, alleinstehend, sucht im Raum Edling (am liebsten im Ort) eine ruhig gelegene **min. 2-Zimmer Whg.** zu mieten.

EG, auch im 1. OG mit Balkon,
auch renovierter Altbau oder in einem Bauernhof,
mit Kellerraum, Stellplatz evtl. Garage
KM ab 700€ + NK ab 250€.
Bin NR, keine Tiere.
Einzug jederzeit möglich.

Erreichbar unter Mobil: 0171 - 9664754
(bitte länger läuten lassen)

Suche ab sofort
rüstigen, handwerklich geschickten Helfer,
stundenweise für Arbeiten rund um Haus und Garten, für privaten Pflegehaushalt gegen Bezahlung in Edling.

Tel.: 08071-8552 (AB) oder
Handy: 0175-85 23 907

Suche 3-Zimmer-Whg. für 3 Personen,
Miete von 900 € bis 1000 € warm, in Edling.
Tel.: 01590 - 1936502

Getränke Wimmer

Getränkemarkt
Heim- Lieferservice
Partyzubehör

- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen
- mit Kofferraumservice

Unsere Angebote für August 2023

Abholpreise aus unserer Getränkehalle in Untersteppach

Aloisius Mineralwasser spritzig + sanft		**20 x 0,5 PET**	***€ 5,40*** *Pfand Euro 4,50* Literpreis Euro 0,54
Lidwinenquelle sanft + spritzig	St. Lidwinen	**12 x 0,7 l**	***€ 2,39*** *Pfand Euro 3,30* Literpreis Euro 0,28
Petrusquelle **Apfelschorle trüb**	SIEGSDORFER PETRUSQUELLE	Abverkauf **12 x 0,75 l**	***€ 3,99*** *Pfand Euro 3,10* Literpreis Euro 0,44
Gröbi Orange/Grapefruit	Gröbi	**20 x 0,5 l**	***€ 6,95*** *Pfand Euro 3,10* Literpreis Euro 0,69

solange Vorrat reicht

Freisinger Urhell	Urhell	**20 x 0,5 l**	***€ 16,50*** *Pfand Euro 3,10* Literpreis Euro 1,65
Flötzinger 1543	Flötzinger Brau Rosenheim	**20 x 0,5 l**	***€ 17,45*** *Pfand Euro 3,10* Literpreis Euro 1,74
Graf Ignaz Pils	GRAF IGNAZ	**24 x 0,33 l**	***€ 15,95*** *Pfand Euro 3,42* Literpreis Euro 2,01
Löwenbräu alkoholfrei	LÖWENBRÄU	**20 x 0,5 l**	***€ 16,95*** *Pfand Euro 3,10* Literpreis Euro 1,69
Bombay London dry Gin		**1,0 l**	***€ 16,95*** Literpreis Euro 16,95

Irrtum vorbehalten

Getränke Wimmer GmbH - 83562 Hart/Rechtmehring
Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, **Tel. 0 80 71 / 28 88**, Fax 0 80 71 / 5 13 90

Öffnungszeiten:		
	MO./DI./DO./FR.	**9.00 - 17.00 Uhr**
	MI	**9.00 - 13.00 Uhr**
	SA	**8.00 - 13.00 Uhr**

www.getraenke-wimmer.de